

La Prensa

FRANQUEO
CONCERTADO

La palabra revolución es de las que más se prestan al juego de palabras. Verdaderas revoluciones, por ejemplo, en toda la Europa moderna, sólo ha habido dos: la inglesa y la francesa, formidables alzamientos de una conciencia pública.—GAZIEL

DIARIO DE LA MAÑANA.—SANTA CRUZ DE TENERIFE

APARTADO DE CORREOS, 97, TELEFONO, 344

MARTES, 11 DE NOVIEMBRE DE 1930.
Santos del día: San Martín, obispo y confesor.—Santos de mañana: San Diego de Alcalá y San Martín, presbítero y mártir.—El sol sale a las 6'20; pónese a las 5'9.—La Luna sale a las 9'38; pónese a las 11'25.

OFICINAS, VALENTIN SANZ, NUMERO 12

POLITICA MUNICIPAL

Compenetrados y deliberantes

Mi confesión

Señor alcalde; está mal, muy mal, lo que S. S. ha hecho con nosotros los que estuvimos a su lado durante casi cinco años. Yo confieso que no me había dado cuenta hasta el miércoles último. Pero aquel día fué para mí la luz en mi camino de Damasco y desde entonces marché con el pesado fardo de mi remordimiento. Verá S. S. cómo ha sido.

Yo creía saber lo que era un Ayuntamiento y creía haber coadyuvado con S. S. a una labor provechosa para mi pueblo. Pero aquel día aprendí dos cosas: lo que es una corporación deliberante y que nuestra obra—la obra de S. S.—ha sido un desastre para la ciudad. Después de siete horas de lecturas, discursos, acusaciones y rectificaciones, supe lo que era una corporación deliberante. Gracias a ella conozco ahora el daño irreparable que hemos causado.

manifestación de arrepentimiento por si aún puede valerme. No se enfada S. S. que, como dice el Tenorio,

un punto de contrición da á un alma la salvación por toda la eternidad.

Yo presento a S. S. los puntos de mi arrepentimiento. ¿No los conoce S. S. también?

Ellos me valgan y nos valgan a todos para la hora de las responsabilidades, cuando la corporación deliberante, cada vez con más textos legales, cada vez en mayor régimen de libertad, se retrotraiga al mismo instrumento histórico, y prepare para nosotros las carretas fatales de la guillotina, que marcharán sobre los pavimentos con que S. S. destruyó a la ciudad, hasta la linde de su término, que S. S. le ampliara en su obra funesta.

La Historia registra enconadas divisiones. En los siglos medios existieron güelfos y gibelinos. El gran trágico inglés nos presenta las luchas entre Montescos y Capuletos. Aquí podemos hacer algo análogo y dividirnos en compenetrados y deliberantes. Cada uno aportará lo que pueda: aquéllos, su obra realizada, concreta y limitada; éstos, su retórica prometedora, nebulosa, infinita. No hay que desesperar. Acaso el triunfo sea de los últimos en una confortadora realidad.

Ya ve S. S. qué justificado está mi remordimiento. Todo lo ha hecho mal S. S. Cuando el Gran Capitán presentó sus célebres cuentas, puso una partida en que decía: "Cien millones de ducados en escuchar ayer que el rey pedía cuentas al que le ha regalado un reino."

Al hacerse ahora la luz, lo menos que podemos decir es que está mal, muy mal, lo que S. S. ha hecho con nosotros y con su pueblo. Porque S. S., que yo sepa, ni siquiera ha pedido cuentas...

José Manuel Guimerá.



Djemil Genik, nuevo ídolo parisino, cuyas danzas indias sustituyen en la escena parisiense a los descoyuntamientos de Josefina Baker; está considerada como la mujer más hermosa de cuantas pisan hoy y las tablas de los escenarios parisenses

DE INTERES PARA CANARIAS

El porvenir es del plátano colonial, aseguran los franceses

El caso de Canarias

América y, en una parte, por des-

ne francesa, no son los únicos países que proveen de bananas los mercados europeos. Hay otro país que, después de muchos años de ensayos, y después de sufrir muchas calamidades,—la cochinita entre ellas,—se ha especializado en el cultivo del plátano. Quiero hablar del archipiélago canario.

La producción bananera en Canarias constituye una de las más curiosas paradojas que se pueden dar. Este país posee pocas tierras realmente aprovechables para este cultivo y el agua en él es escasa. Sólo, pues, por un verdadero prodigio de ingenio, laboriosidad y constancia, ha logrado el archipiélago canario llegar a conquistar en los mercados europeos un puesto bien destacado, pudiendo dar una idea de su importancia como centro productor la cifra de su exportación, que se eleva a 600 millones por año y aún más; el hecho de que una hectárea de tierra platanera de primera categoría valga 500.000 francos y el precio del agua, que en verano alcanza hasta 75 francos el metro cúbico.

Los plátanos de Canarias son exportados también en cajas construidas con maderas del norte, lo que hace sufrir un sensible aumento a sus precios de venta y los coloca desfavorablemente frente a la competencia americana, puesto que de los 600 millones de exportación de los plátanos canarios solo los embalajes absorben una cifra media de 90 millones.

El porvenir es para los plátanos coloniales

La producción del archipiélago ha rendido brillantes frutos hasta hoy, gracias al beneficio de prioridad sobre los mercados europeos que le concede la antigüedad de su introducción, lo que le permite contar con una numerosa clientela fija. Pero aún tiene otra ventaja a su favor y es que, según para el transporte de América Central a Europa se invierten 18 días, de Canarias se pueden traer los frutos en 4 o 5 todo lo más. Por otra parte, Las Palmas es una de las «placas giratorias» del Atlántico, por cuyas aguas los vapores cruzan en rosario ininterumpido. Los plátanos pueden, pues, ser exportados constantemente por partidas pequeñas, inclusive, sin contar los servicios fijos, que son a veces hasta dos y más en el día. Ello es lo que le da, indiscutiblemente, una superioridad sobre sus competidores.

Parece, sin embargo, que, teniendo en cuenta su elevado precio de coste, llegará un momento, quizá cercano, en que Canarias no pueda luchar con la competencia que le haga la producción de nuestras colonias, favorecida por lo módico del valor de los terrenos, que se hallan incluso gratuitos, y lo mismo el agua para riego. Existe otro país que interviene,

igualmente, en la producción mundial del plátano: las grandes y pequeñas Antillas.

Normalmente, las nuestras,—Martinica y Guadalupe,—deberían, pues, figurar con un papel importante en el negocio. Pero no puede ser así, porque las actividades de su comercio exterior se limitan solamente a la exportación de azúcar y aguardiente. Hace solamente dos o tres años que la Martinica exportaba apenas 25.000 francos de plátanos, por medio de los vapores de la Compañía Trasatlántica francesa. Por esta misma época Guadalupe exportaba 1.500.000 francos; es decir, nada, en comparación con las formidables cifras que vengo comentando.

No obstante en estos dos o tres años últimos, como consecuencia de algunas energías y valiosas iniciativas adoptadas, la producción de la Martinica ha aumentado considerablemente, dedicándose al cultivo del plátano enormes extensiones que antes se plantaban de caña de azúcar, lo que ha hecho elevarse la cifra de su exportación a 1.500.000 francos. De otra parte la Guadalupe, arrasada en 1928 por un ciclón que destruyó todas sus plantaciones costeras de cafetales y cacao, viéndose en la imposibilidad de relacionar este cultivo, que precisa siete años de trabajos preliminares, ha orientado sus actividades hacia el negocio platanero.

Contra estos buenos resultados y propósitos hay que hacer pesar el hecho de que en la Martinica no existen algunos embarcaderos, no acondicionados para el cargamento de frutos, perteneciente a la Compañía General Trasatlántica, y en Guadalupe nada, a excepción de La Pointe-a-Pitre, donde se cuenta con un pequeño muelle, de la misma propiedad, accesible sólo para embarcaciones de tonelaje secundario.

Esto nos obliga a decir que dichas posesiones francesas, y muy especialmente Guadalupe, han quedado, después de tres siglos de colonización, igual a como estaban en un principio, con respecto a estos esenciales elementos de vida y riqueza, estando en ellas todo por crear, comenzando por el sentido de las realizaciones y terminando por el sentimiento de la cooperación en el terreno económico. Así, la producción platanera de la colonia,—cuyas posibilidades y capacidad de rendimiento son aún cosas de estudio,—está todavía embotellada por los más absurdos perjuicios, cuyos consecuencias quizá no tarde en tocar el país. Se ha intentado invitar a estas colonias a que se incorporen al ritmo general del comercio bananero, mediante una triple organización de transportes, manutención y cargamentos, pero, a pesar de todos los esfuerzos hechos no ha sido posible llegar a una realización.

Por razones que no conocemos, pero que seguramente han de ser atendi-

INFORMACIONES

Las grandes lluvias del domingo

Durante toda la madrugada del domingo, hasta las once de la mañana, no cesó de llover copiosamente en esta capital, inundándose muchas casas en los barrios extremos.

En la calle de San Antonio, número 4, se inundó una ciudadela, cuyos moradores tuvieron que abandonar sus habitaciones por el grave riesgo que corrían.

Las bombas de Artillería y del servicio de incendios del Municipio, estuvieron varias horas achicando el agua, sin que hubiese que lamentar ningún percance.

En los barrios de Salamanca y el Cabo se registraron también algunas inundaciones, siendo necesaria la intervención del personal de bomberos.

En Catalanes, Roque Negro y Aguirre, el temporal de aguas causó daños en los acueductos municipales, que hoy comenzarán a ser reparados por el personal que tiene a sus órdenes el Ayuntamiento.

La canalización de las aguas de Aguirre sufrió algunos desperfectos, no pudiendo llegar las aguas a los depósitos de esta capital.

En el embalse de Tahodio las aguas rebasaron su altura, calculándose que hoy tiene almacenadas dos millones de pipas.

En La Laguna

En la vecina ciudad llovió también intensamente hasta las diez de la mañana, en que amainó el temporal.

La violencia de las aguas ocasionó desperfectos de consideración en muchas viviendas, que resultaron anegadas.

En la Avenida de la Universidad y sus alrededores, las aguas alcanzaron hasta cerca de un metro de altura, siendo necesario prestar auxilio a muchos vecinos que abandonaron sus viviendas en los primeros momentos del aluvión.

En Las Mercedes se inundaron varias casas y chozas, derrumbándose las techumbres y paredes.

Fortunadamente no hubo que lamentar ninguna desgracia.

Detalles curiosos

Como nota curiosa recojimos de nuestro colega «Las Noticias», de La Laguna, lo siguiente:

Según datos oficiales del Observatorio de este Instituto, el agua recogida en pluviómetro desde el viernes es la siguiente:

Día seis, 4'1 milímetros; día siete, 26'6; día ocho, 47'4; día nueve, 108'5, y hoy, día diez, 52'9.

Como la observación se hace a las siete de la mañana, puede decirse que desde la madrugada del sábado, hasta anoche, el agua recogida en pluviómetro fué desde 161'4 milímetros, o sean 161 litros por metro cuadrado, ¡¡que ya es llover!!

Como dato curioso haremos constar que el día de más agua registrada antes de hoy, fué el primer de diciembre de 1922.

Entonces, el célebre temporal de agua del día de San Andrés, dió una recogida total de 169'0 milímetros.

Desde aquel día, hace ocho años, no había vuelto a llover tanto como ahora.

Otro dato curioso. El sábado, día 8, fué cantado en nuestra Catedral el acostumbrado Te-Deum conmemorativo del célebre aluvión de 1826, el mayor de cuantos aquí se han registrado, por el número grandes de víctimas y la importancia de los daños materiales causados.

En otro aluvión importante, el célebre de 1879, que causó bastantes víctimas y derrumbó algunos puentes y diversas casas, el agua recogida fué de 190'0 milímetros.

En otro, el 4 de enero de 1918, el agua recogida fué de 192'3 milímetros.

Gobierno civil

Reunión de la Junta provincial de Turismo

Bajo la presidencia del gobernador civil, señor Guínea León, se reunió en la mañana de ayer, en su despacho, la Junta provincial de Turismo.

Fueron aprobadas las ponencias redactadas por los señores García Sanabria y Arroyo, estudiándose la posibilidad de incorporar a los fines de la Junta las cantidades que anualmente desembolsa el Cabildo por este concepto.

También se trató de la forma de que los hoteles, bares, cafés y otros establecimientos y servicios beneficiados por el turismo, contribuyan al desarrollo del programa que tiene esbozado la Junta, recabando al mismo tiempo el apoyo del Patronato Nacional de Turismo.

Se acordó crear un comité en cada isla.

DESDE CUBA

Tres ahogados en el puerto

De la Habana dan cuenta del siguiente dramático suceso:

La señora Jackson, esposa del vice-cónsul de los Estados Unidos, se hallaba en el puerto contemplando el aspecto imponente que ofrecía el mar, cuando fué arrastrada por un golpe de agua. Ante el peligro de que se ahogase ó de que fuese víctima de los tiburones que abundan en aquel lugar, se arrojaron al agua para salvarla su marido y otro vice-cónsul de los Estados Unidos, pereciendo ahogados los tres.

Después de las elecciones

El Congreso fué convocado, pero por falta de «quorum» se aplazó la lectura del mensaje presidencial.

El discurso del general Machado versó sobre la situación interior del país especialmente.

Entre los puntos más importantes del mensaje figuraban la cuestión de la producción azucarera y las causas que han motivado la actual depresión económica que se experimenta en la República.

Según el general Machado, el precio del azúcar se elevará en un futuro cercano, y en cuanto a la situación económica, dice que no tiene otras causas que la agitación política que han desencadenado últimamente determinados elementos.

Cabildo Insular

Sección de Teléfonos

Queda abierto un concurso, por término de quince días, contados a partir de esta fecha, para la adquisición de dos mil soportes de hierro galvanizado para aisladores R. M. III.

Las ofertas, dirigidas al señor presidente de la Corporación, deberán hacerse en pesetas.

Santa Cruz de Tenerife, 8 de noviembre de 1930.—El secretario, A. Lara Zárate.—V. B. El presidente, Vivanco.

SE VENDEN muebles casi nuevos.—Informarán, en la calle de la Noria, 7, de 3 a 5.

Canarias en la Península

Es tal el desconocimiento y el equivocado concepto que se tiene aquí, en la Península, de esas hermosas islas; y tal la leyenda indignante de que Canarias es, ante todo y sobre todo, la tierra donde van desterrados los hombres públicos, que es necesario y apremiante una cruzada periodística en pro de la verdad y la justicia.

En un curso de perfeccionamiento cultural, para el que fui designado con objeto de asistir a sus conferencias y, durante una de las visitas que hicimos en Lora a los Colegios del Ave María del P. Manjon, en esta luminosa tierra de Sevilla, no pude menos de mostrar mi disgusto y expresar mi extrañeza ante el Director del mismo y autoridades allí presentes por el hecho de que en ninguno de los mapas políticos de España, construidos en el suelo, en una extensión de treinta metros cuadrados, se mencionasen las islas Canarias como región española, y al hacerle al Director del Colegio una advertencia sobre el particular me dijo que Canarias estaba incluida en la parte referente a Marruecos y demás posesiones españolas.

Quiero advertir que estos Colegios son de los mejores de España.

Ello me obligó a hacer una exposición

ción sobre nuestras islas, y baste con saber que hebe de desarrollar una conferencia ante las más altas autoridades y profesorado allí presente.

Si lo hice bien, no lo sé ni me importa; lo que si sé y puedo asegurar es que el Director de los Colegios me empujó su palabra de honor de que antes de comenzar el nuevo curso, serían modificados todos los mapas políticos de España, introduciendo las islas Canarias.

Aprovechando esta oportunidad les regalé unos ejemplares de la Guía de Tenerife, editados por ese Cabildo y unos cuantos periódicos ilustrados del «Hespérides», con diferentes e interesantes vistas de los pueblos de esa isla, para engrosar la Biblioteca de aquel Centro, que carecía de los más modestos ejemplares con referencia a esa tierra.

Otro de los casos singularísimos y de evidente desconocimiento de las más elementales nociones, no ya de Geografía regional, sino de la general, nos la da el hecho, ya conocido, de que en la Exposición Ibero Americana, en la Plaza de España, se hayan construido unos bancos de azulejos, representando los más salientes pasajes históricos de cada provincia de España, y que en uno de ellos aparezca el Pico de Teide situado en la isla de Gran Canaria. No necesita comentarios.

Pues este desconocimiento es mayor aun en cuanto a nuestra situación geográfica, clima, producción agrícola, etc., aun entre aquellas personas que por sus carreras y cargos oficiales tienen obligación ineludible de conocerla.

José Puerta

Sevilla, noviembre de 1930.

NECROLOGIA

En la madrugada del domingo último dejó de existir en esta capital nuestro respetable convecino don Manuel García Acevedo, persona que por sus dotes de caballerosidad y trato afable y servicial gozaba entre sus amistades de gran estimación.

A su sepelio, verificado el domingo último, asistió numerosa concurrencia.

A su viuda, hijos y demás familiares hacemos presente nuestra sentida condolencia.

PAJA LARGA DE TRIGO.—Para colchones, se vende en los Depósitos de Carbones, en la Concordia.



Mlle. Jenora Hopper, "piel roja", de pura sangre, que en un concurso de bellezas ha obtenido el título de "la más bella indígena de América"



EL SEÑOR

Don Manuel García Acevedo

Falleció el día 9 del actual

Su desconsolada esposa, doña Paula Guanche Pérez; sus hijos, don Manuel, don Agustín, don Domingo (ausente), doña Aurora y doña Matilde; sus hijos políticos, doña Eulalia Massuet de García y don José Amat Ayala; su hermana doña Amelia; sobrinos, primos y demás familiares;

Ruegan a sus amistades se sirvan asistir a la misa, mañana, miércoles, día 12, a las 7 de la mañana, en la Iglesia del Pilar; favor que agradecerán profundamente.
Santa Cruz de Tenerife, 11 de noviembre de 1930.

Vida municipal

Nombramiento

A don Ulises Déniz Perdomo se le ha trasladado acuerdo de la Permanente, nombrándosele con carácter interino, peón-guarda de los montes de Ujuano y Toneleros.

Subvención para el Patronato de animales y plantas

Al gobernador civil se le ha comunicado que, en el presupuesto para el próximo ejercicio económico, se ha consignado la cantidad de 200 pesetas para subvencionar el Patronato protector de animales y plantas.

Visita de inspección

Al Inspector municipal de Sanidad se le ha trasladado orden de la Alcaldía, requiriéndole para que gire una visita de inspección a la casa número 31 de la calle de Alfonso XIII, informando de su resultado de las obras de reformas o saneamiento que se hayan de ordenar para su ejecución en las mismas.

Policía urbana

Se ha notificado al aparador municipal ordene el arreglo de la cloaca que existe en la calle de Puerta Cauceo esquina a la del Rosario.

Ceses y nombramientos

A don Simón Calera Viera y don Santiago Díaz Alvarez se les ha trasladado decreto de la Alcaldía, declarándoles cesantes en sus destinos de guardias rurales de los montes de este Municipio.

A don Ramón Vera Rodríguez se le ha trasladado decreto de la Alcaldía, nombrándole guarda rural de este Municipio, a propuesta de la Junta clasificadora de aspirantes a destinos públicos.

Ascensos

Por decreto de la Alcaldía, ha sido ascendido a guardia municipal de tercera, el que lo era rural, don Santiago Díaz Alvarez.

Pago de obras

El Banco de Cataluña ha participado a la Alcaldía haber cargado en cuenta a este Ayuntamiento la cantidad de 57.233 pesetas 52 céntimos, para el pago de las obras de desviación del barranquillo del Aceite, pavimentación del barrio de Salamanca y obras en el Cementerio de Santa Lastenia.

Liquidación de obras

Al contratista de las obras de pavimentación de las calles transversales a las de la Rosa, se le ha comunicado haber sido aprobadas las liquidaciones definitivas de dichas obras.

Reformas

A don Augusto Brito se le ha comunicado haberle sido concedido el permiso que había solicitado para reformar la casa número 8 de la calle de Domínguez Alfonso.

Renuncia

D. Isidro Febles Ramas, ha presentado su renuncia a la plaza de

Parque de Intendencia de Tenerife

ANUNCIO

Por el presente anuncio, se convoca a todos los comerciantes que deseen hacer ofertas a este Parque, para la adquisición de los siguientes artículos.

SUBSISTENCIAS

Leña para hornos..... 21.00 gm.
Carbón de hulla 72.00 gm.
Sal 7.00 gm.

Advertencias

Las ofertas deberán ir acompañadas de la cédula personal correspondiente, los apoderados presentarán el poder notarial correspondiente y los extranjeros, el certificado de extranjería.

Los artículos deben ser de producción nacional y sólo en su defecto se admitirá la concurrencia extranjera. Las ofertas se recibirán en el despacho del señor Jefe del Detall de este Establecimiento todos los días laborables hasta las doce horas del día 18 del actual y será de cuenta de los adjudicatarios el importe de este anuncio.

La Junta se reserva el derecho a rechazar parte o el total de las ofertas recibidas si así lo considera conveniente.

Santa Cruz de Tenerife 8 de noviembre de 1.930.—El Jefe del Detall actual, Alberto Abrisqueta.

tado la renuncia de su cargo de guardia municipal por haber sido nombrado guardia rural.

Liquidación de obras

Ha sido aprobada la liquidación definitiva de las obras de pavimentación de las calles transversales a la de la Rosa.

Permisos de acoples

Se han concedido los siguientes a la tubería de agua a presión:
A don Ignacio González Pérez, para la casa número 5 de la calle de San Telmo.

A don Juan de la Rosa Real, para la casa número 38 de la calle de San Lucas.

Información judicial

Sentencia

Por la Sala de lo Criminal de esta Audiencia se ha dictado sentencia en la causa seguida en el Juzgado de esta capital, por el delito de hurto, contra Leopoldo Suárez Crespo, al que se condena a la pena de cuatro meses de prisión y al pago de las costas.

Juicio para hoy

En la mañana de hoy tendrá lugar ante el Tribunal de Derecho, la vista de la causa que por el delito de evasión se siguió en el Juzgado de esta capital, contra Alejandro Melián González, cuyo procesado se fugó del Hospital civil de esta capital, donde se hallaba recluso, como enfermo preso por el delito de robo.

El Ministerio público, representado por el señor González, pide se le imponga la pena de un año de prisión y costas.

Defenderá al procesado el abogado señor León.

Toma de posesión

En la mañana de ayer tomó posesión de su cargo el nuevo magistrado

Real, quien con tal motivo prestó juramento ante la Sala de la Audiencia, con asistencia de numerosos abogados.

El Tranvía Insular

EL TRANVIA INSULAR no aspira a obtener lucro sino a invertir sus ingresos en su propio mejoramiento. Para que el servicio corresponda al prestigio de la isla, EL TRANVIA INSULAR necesita mejorarse y acortar el tiempo que se invierte en los recorridos.

Esto se logrará de todos modos. Pero la transformación se operará rápidamente si Ud. coopera a la empresa como es su deber utilizando el TRANVIA frecuentemente.

EN LA JUVENTUD REPUBLICANA Segunda parte de la Conferencia del señor Orozco

En esta fase de la conferencia, el señor Orozco censuró duramente la obra del señor García Sanabria, al frente de la Corporación, diciendo entre otras cosas: «Su característica principal, su afán mayor, fué la prisa. Siempre la prisa. Ese deseo de acabar pronto, que a veces suele ser funesto. Y a mí se me achaca que no la sé sentir. No es que sea más lento. Es que soy más razonable. La prisa, esa prisa arrolladora, falta de meditación, es como piedra que cae por su propio peso. Fuerza bruta que ninguna razón de prudencia tiene.»

De la labor económica del señor García Sanabria censuró el conferenciante, con especial dureza, las obras por administración, de las que dijo que se abusó con exceso. Puso como ejemplo la obra de desviación del barranquillo del Aceite, para sacar la consecuencia de que con este sistema de ejecutar proyectos se ha privado a la Corporación de las economías que hubiera podido ofrecerle el sistema de subasta.

Leyó el señor Orozco en esta parte de su conferencia los resultados del informe emitido por la Comisión de Hacienda del Ayuntamiento, sobre las cuentas municipales correspondientes a los ejercicios de 1925 a 1929, para apoyar su afirmación de que en lugar de superávit ha habido déficit en todas las cuentas. Terminó sugiriendo de nuevo la idea de que se forme un tribunal compuesto por los secretarios e interventores de la Mancomunidad, Cabildo y Hacienda pública, para que emita su dictamen sobre quien pueda tener razón en las afirmaciones que hace: si el alcalde o la comisión de Hacienda de la Corporación.

Acusó también el orador al señor García Sanabria de haber aumentado los impuestos, contrariamente a lo que en varias ocasiones ha afirmado, y para demostrarlo leyó la relación de los arbitrios modificados en el periodo de la Dictadura, afirmando, como conclusión, que el sacrificio del contribuyente no ha servido para mejorar la situación de la Hacienda municipal.

Al referirse a las últimas sesiones del Pleno del Ayuntamiento, dijo el señor Orozco: «Muchas veces, muchas, había acusado yo al señor García Sanabria para que confesara el error en que incurrió cuando formó su famoso plan de obras y ofreció desarrollarlo sin acudir a empréstitos. Siempre me respondía lo mismo: «Hubiera podido haberlo hecho...». Figúraos mi júbilo al oírle confesar paladinamente ante la Corporación: «Pues bien, me equivoqué». Este, yo os lo digo ahora, resabante de satisfacción, lo considero como el mayor triunfo de mi vida.»

Recordó también el conferenciante la campaña que hizo contra el empréstito, al acordarse su emisión, y las incidencias que en torno a la Corporación se produjeron. Calificó de desventajosa, por todos conceptos, la operación concertada con el Banco de Crédito Local, al que llama, recordando la calificación hecha hace poco por una revista madrileña, «draga de los Ayuntamientos».

El capítulo de las acusaciones formuladas en este orden de cosas por el orador, culminó con la afirmación hecha de que, contando con el resto del empréstito de cinco millones, con el millón de pesetas que existía en las arcas municipales, al dejar la Alcaldía el señor La-Roche, y con las contribuciones especiales, el plan de obras pudo haberse realizado en once años, sin recurrir a empréstitos, y tener, luego, que soportar durante cincuenta la carga de los intereses.

«Los empréstitos, dijo, están muy bien en casos excepcionales. Epidemias, catástrofes, necesidad indudable de una transformación urbana... pero no esta transformación ridícula que se ha hecho aquí, sino algo que cambie verdaderamente el aspecto de las ciudades. Ninguno de estos ha sido nuestro caso. Nosotros hemos forzado la acción, y ya empezamos a palpar los resultados.»

Afirmó que el haberse traído obreros de fuera para la ejecución de las obras, planteará bien pronto serios conflictos que harán sufrir a los mismos obreros los efectos de la prisa absurda y perjudicial. «Se ha dicho —añade luego— que la obra municipal ha sido la obra de los «hombres de números». Y yo os digo que esos «hombres de números» es de números, precisamente, de lo que han demostrado no entender.»

Terminó sus censuras el señor Orozco manifestando: «Yo, sin embargo, lo hubiera perdonado todo a cambio de una declaración franca y leal. Si el señor García Sanabria hubiera dicho: «Estamos fracasados. Nos hemos engañado y el público debe saberlo, para que nos perdone y para que nos ayude.» Pero, en lugar de hacer eso, alza la frente e intenta cegarnos con un engañoso optimismo, para meter más y más el carro en el atolladero; para empeorar la situación del Municipio alejando toda esperanza de salvación. Y eso no se perdona.»

Por último, el señor Orozco refirióse a la actitud de la opinión republicana, a la hora de votar, a la hora de sus resultados, y afirmando nuevamente que la representación del partido no se haría cargo de la Corporación sino llevada a cabo por el voto popular y contando con la confianza del pueblo para hacer frente a la situación actual, recurriendo a sacrificios de orden económico.

CASA ALEPIN

SASTRERIA

Alfonso XIII, 55

Esta casa tiene el gusto de participar a sus clientes y al público en general, que ya ha recibido la extensa colección de trajes que en todas las épocas acostumbra a presentar.

Por contar con operarios especializados, esta casa garantiza todos sus trabajos.

La Agencia "Dodge"

Pone en conocimiento de los señores interesados en la compra de camiones, que acaba de recibir una partida de chasis con las siguientes características:

- Chasis de una y media toneladas.
- Chasis de una y tres cuartos toneladas.
- Chasis de dos y media toneladas.
- Chasis de dos y tres cuartos toneladas.

Además cuenta ésta Agencia con un stok completo de piezas de recambio, como asimismo la venta exclusiva de las renombradas cubiertas, neumáticos y macizos:

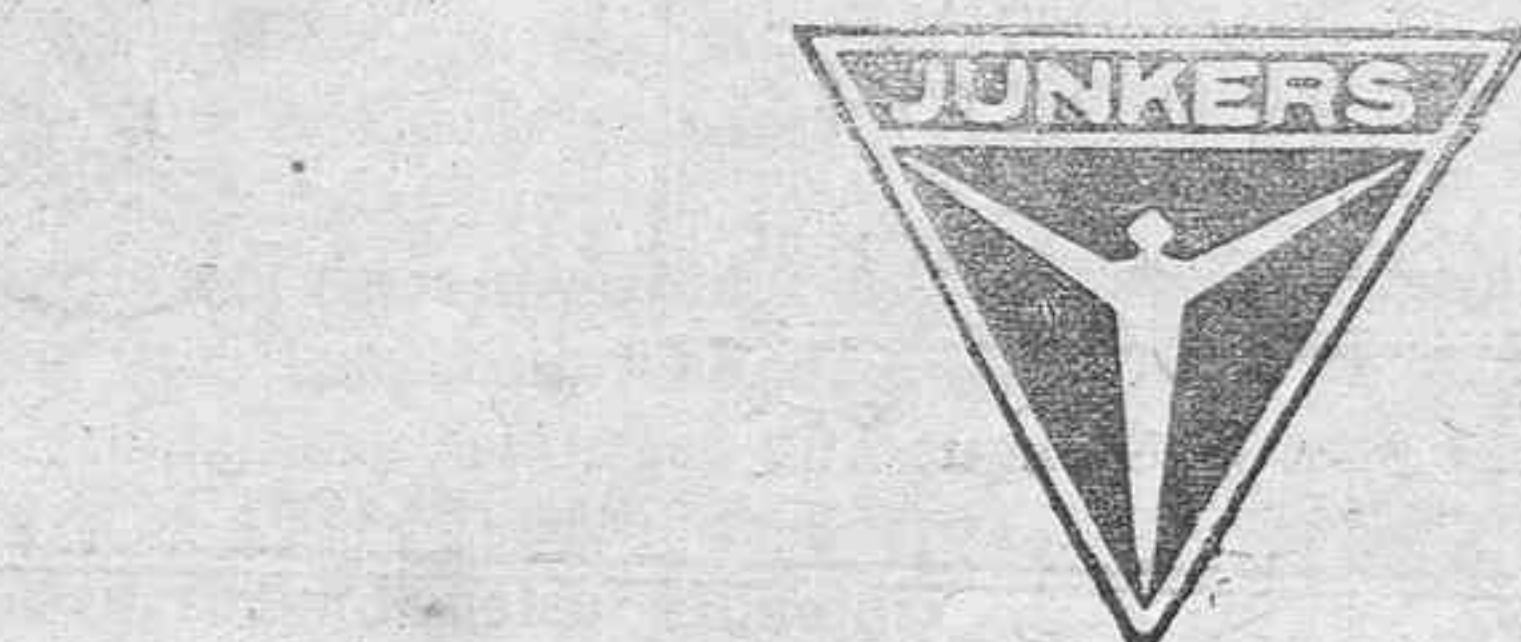
Firestone

Esta Casa vende toda clase de accesorios a precios reducidos a pesar de la continuada baja de la peseta.

Para informes y condiciones de venta dirigirse a:

Agustín J. Miranda

Cruz Verde, 10, esquina a Imeldo Seris. — Teléfono núm. 6-7-7



Motores Diesel "JUNKERS"

Los más perfectos y mejor contruidos

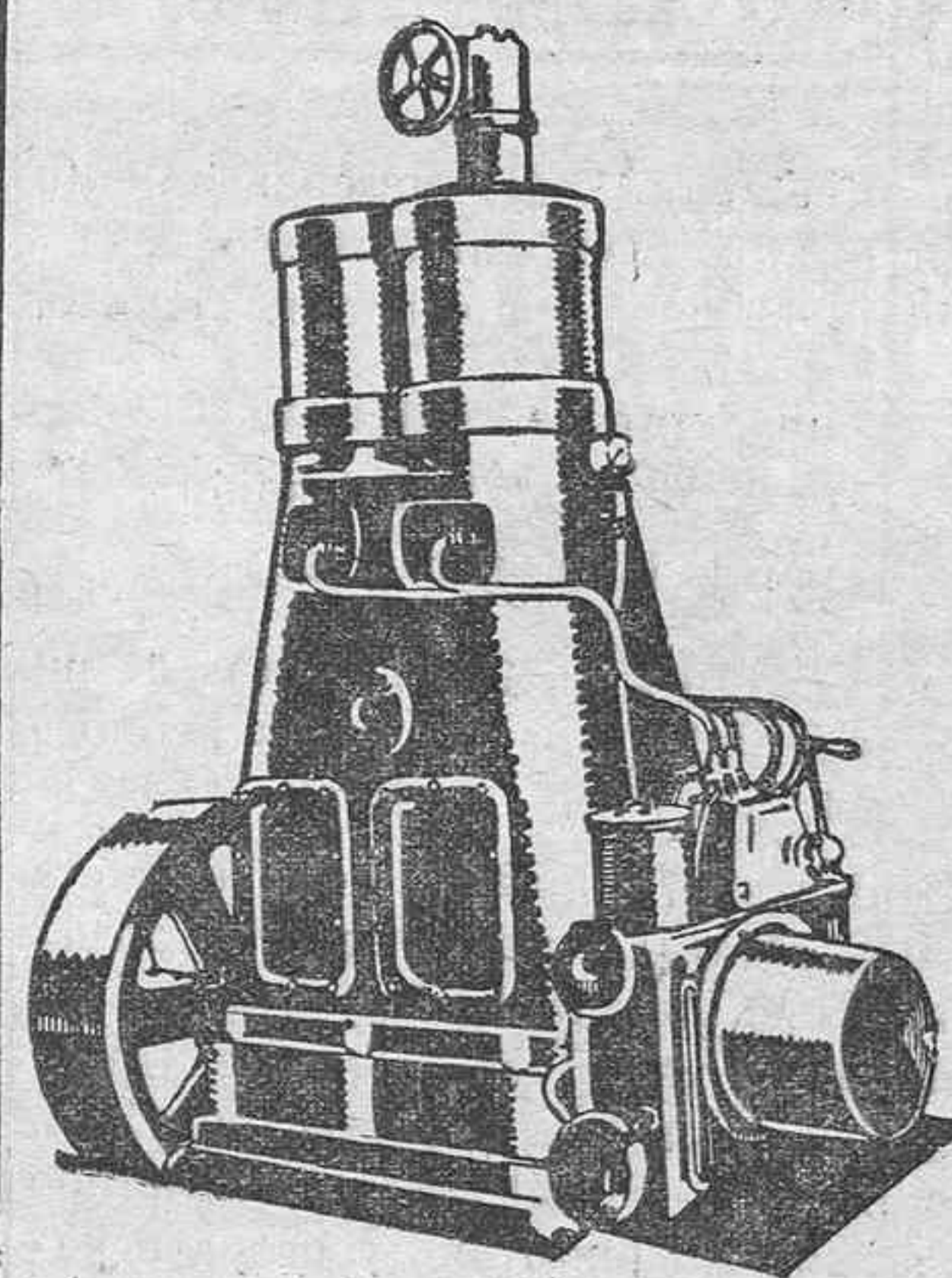
SIN CULATAS. — SIN VALVULAS Sin compresor. — Embolos dobles Arranque instantáneo e frío sin otro medio auxiliar.

— ALTO RENDIMIENTO — — FACIL MANEJO —

Reducido gasto de combustible y engrase.

Representante general para las Islas Canarias:

EMILIO BARGMANN, Ingeniero Puerto de la Luz — Tomás Miller, 2 Representante para el Norte de Tenerife: Federico Blasendorf, Ingeniero, Villa Orotava, El Ramal, que están a disposición de cuantas personas estén interesadas en instalaciones hidráulicas, marinas, etc.



Banco Hipotecario de España

PRESTAMOS amortizables desde 5 a 50 años, sobre fincas rústicas y urbanas, al 5'75 por ciento anual.—Operaciones muy ventajosas para la construcción de casas, compras de fincas y traspaso de hipotecas.

Los prestatarios tienen siempre facultad de amortizar en cualquier momento todo o parte de su crédito.

El Inspector de Banco que ha de reconocer las fincas, llegará a esta capital en los primeros días del mes de noviembre, por lo que se avisa a los que pudieran interesar estas operaciones, soliciten toda clase de informes y peticiones de préstamo.

ANTONIO LECUONA HARDISSON

Apartado de Correos, 121.—Teléfono 127.—Oficinas, calle de San José, 15. SANTA CRUZ DE TENERIF

Exija que en la cinta consten estas palabras Exija que en la factura conste el nombre FERODO Sólo así adquirirá FERODO y no una imitación.

FERODO MONDEDI A 500 PESETAS

frenos y embragues

Ventas al por mayor y detalle: AMERICO L. MENDEZ Santa Cruz de Tenerife

Camisería "New England"

Grandes novedades

PARA SEÑORAS.—Abrigos en punto de lana, jerseys, pullovers, chaquetas, collares y carteras fantasía, últimos modelos de París, paraguas.

PARA CABALLERO.—Gabardinas, trincheras, impermeables pluma. Trajes de punto en algodón, alfelpado, punto inglés y los tan acreditados de lana marcas PASTORA y VIGOR. Paraguas.

PARA NIÑOS.—Trajes y abrigos en punto de lana, pullovers, impermeables y capas.

Últimas novedades en camisas para caballero. Venta exclusiva de los famosos euhillos de hoja inoxidable y cubiertos «Plata Meneses».

GRAN SURTIDO EN COLCHAS DE SEDA

Exposición de nuevos modelos de muebles de junco, garantizados contra la polilla.

PLAZA DE LA CONSTITUCION, 3.—SANTA CRUZ DE TENERIFE

Oposiciones a ingreso en el Magisterio Nacional

Preparación completa por Profesores Normales.

CHAVES, 27. — LA LAGUNA.

Bazar Abad

ALFONSO XIII, 36 — Teléfono 947

Acabamos de recibir un grandísimo surtido de discos ODEON y COLUMBIA REGAL.

BANDAS.—Cádiz, pasodoble; Los Voluntarios; Brisas del Ebro (jota); La Marsellesa, Suspiros de España, F. Gato Montés, El Asombro de Damasco, Cantos Canarios.

RONDALLAS.—Uzcudun (pasodoble), La Calesera (pasacalle); Cielo Andaluz, De mi tierra (jota), Marcha Turca, de Mozart.

ORQUESTAS.—«Las tres de la mañana (vals), Ting a Ling (vals con campanas), París-Madrid (revista).

ZARZUELAS.—La Rosa del Azahar, El País de los Tontos, El Ruiseñor de la Huerta, Bohemios, La Calesera, La Parranda, Las Golondrinas.

CANTOS POPULARES.—Al Uruguay, Si vas a París papá, Tomás queiro ser mamá, Always Seviya yes, Chicago, Cómprame un negro, Marcial eres el más grande, Ay, Tomasa, etc., etc.

FOLIAS e ISAS, de Sebastián Ramos y Carmelo Cabral y de Antonio Ossorio y Manuel Hernández. Discos BROWSWICK, DECCA, AR-TIPHON y COLUMBIA, a 6 pesetas. Audición y venta

BAZAR ABAD

Alfonso XIII, 36. — Teléfono, 947

EMPRESAS DE AGUAS

COMUNIDAD «RIO LISTAN»

Por la presente se convoca a junta general extraordinaria a todos los partícipes de esta Comunidad, para el domingo, 16 del corriente, y hora de las dos y media de su tarde, en el Salón-Teatro de esta ciudad, con el fin de tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1.—Dar cuenta de una carta-peticion, que formula a nuestra Comunidad de la «Virgen de los Remedios», de Buenavista, y acordar lo que proceda sobre el particular.

2.—Manifestaciones de los señores partícipes.

Se advierte a los señores comuneros, que según dispone el Reglamento, la Junta es de única convocatoria, siendo válidos los acuerdos que se adopten, y los cuales obligan a todos los partícipes.

Ciudad de Icod, 7 de noviembre de 1930.—El presidente, Antonio Garcia

Empresa de explotación de aguas LA MILAGROSA

Por no haberse celebrado, debido al mal tiempo reinante, la Junta general convocada para el pasado domingo, día 9 del actual, esta se celebrará el próximo domingo, día 16, a las doce, con el fin de tratar los particulares siguientes:

1.—Nombramiento del señor presidente de la empresa, por haber renunciado el elegido don Juan Ramos.

2.—Dar cuenta a la general del informe emitido por la Comisión revisora de las cuentas para su aprobación, según determina el Reglamento.

3.—Acordar en definitivo donde mejor conviene proseguir los trabajos, si en la galería del «Ramonal» o en la de «Las Góreas» y «Cedro» y exposición de los señores partícipes sobre el mejor desarrollo de los trabajos.

Vilaflor, 10 de noviembre de 1930.—El presidente accidental, Eloy Lorenzo

COMUNIDAD DE AGUAS «EL PRIS»

Por la presente se convoca a todos los señores partícipes de esta Comunidad para celebrar Junta general que tendrá lugar en el salón de empacquetado de don Dámaso Melián Trujillo el día 23 de noviembre a las dos de la tarde, para tratar de la siguiente

ORDEN DEL DIA

1.—Tratar sobre la subasta de las acciones pendientes de pago.

2.—Acordar sobre la continuación de los arrendamientos de las aguas.

3.—Dar cuenta de las obras que se han prolongado.

Valle de Guerra (La Laguna) 30 de octubre de 1930.—El secretario, Antonio Vera Santana.—El presidente, Antonio González Reyes

Canal de Araya

COMUNIDAD DE BIENES Y DERECHOS

Fijadas por el Consejo de administración de esta Comunidad en sesión celebrada en septiembre último, las condiciones para los arrendamientos de sus aguas por el término de un año a partir del día veinte y tres del corriente, se comunica a los señores accionistas y demás personas y entidades interesadas en dichos arrendamientos para que se sirvan avisar a esta gerencia, antes del día 15 del actual, el número de participaciones que deseen contratar.

Santa Cruz de Tenerife, 1 de noviembre de 1930.

El gerente, E. SANSON

“Palace Hotel”

AVISO AL PUBLICO

Se participa al público que, debiendo trasladarse en breve el “Hotel Madrid”, se instalará en el mismo local, plaza de la Iglesia, núm. 14, un nuevo establecimiento, Palace Hotel, el que se trata de colocar entre los de primera fila de esta capital en cuanto a comodidad, comidas, servicio, higiene, confort, etc., sin que por ello sus precios resulten gravosos.

El nuevo hotel, que contará con personal competente, trata de ofrecer precios especiales para familias y comisionistas, y precios igualmente económicos para todos sus huéspedes.

No deje usted de visitar en breve el “Palace Hotel”, a tres minutos del muelle y junto a la Avenida Marítima. Inmejorable situación y excelente servicio.

PLAZA DE LA IGLESIA, 14.

Siempre barato

Fíjese bien en estos precios:

Colchas a 6'50; sábanas a 4 pesetas; mantas a 4'50; para cunas, a 2'50; coti adamasado a 2 pesetas; paños para cocina, a 0'30; para pisos a 0'35; pañuelos de bolsillo, desde 0'15; muselinas y Hamburgos, desde 0'60; del camello, a una peseta; telas de color, para interiores, a 0'50 y 0'70; opal inglés, fino, a una peseta; flor China ancha, a 2'50; seda espejo a dos pesetas; fulgurante, a 2'50 pesetas.

Crespón de seda, a 3'50; batistas y percales finos estampados, a una peseta; tranelas dibujos modernos, a 1'10; ceñiros a 0'60; popelines a una peseta; drill mecánico y lanilla, a 1'40; mesildas, a 1'25; satines a 1'10; camisetitas felpa primera a 3'35, de hilo muy finas, según clase, camisetitas algodón desde 1'35; camisas percal a 4'50 y 5 pesetas; de popelin fino, dos cuellos, a 8 pesetas; cuellos blanco otomán, a

0'80; de piqué, saldo a 0'20; calcetines seda desde una peseta; medias de algodón a 0'60; de hilo, a 1'50; de seda, a 1'60; boinas novedad para jovencitas a cinco pesetas, etc.

Contamos con extenso surtido de bolsos fantasía precios increíbles, velos de mañana valioso surtido y similares, que aún seguimos vendiendo a precios muy reducidos.

Obtendrá usted buenos artículos y ventajas en los precios, comprando en EL ESCUDO

San José, 25, contiguo al almacén de gramófonos.

Precios especiales para revendedores.

DE SOCIEDAD

Viajeros

Ha regresado de la Península, en unión de su señora esposa, don Domingo López Perera.

También ha llegado de Madrid la señorita María Luisa Domínguez Cantillo.

—Ha llegado de la Península don Santiago Ascanio.

También han llegado de la Península doña Rafaela y doña Cayetana Manrique de Lara.

—En unión de su señora esposa ha llegado de Liverpool Mr. Shaw Jeffrey.

—Han llegado de la Península don Eduardo Domínguez Arel y señora y don Felicitos Rivero.

—Ayer regresó de Bélgica, en unión de su señora esposa e hijas, el cónsul de aquella nación en Tenerife, don Fernando De Masý.

—Anteanoche se embarcaron para Santa Cruz de la Palma don Juan García, doña Pilar Cardenas, don Fermín Cedrés, don Alfonso March, don Blas Ramírez, don Benigno Carballo, Mr. Scott, don Gabriel Martín, don Telesforo Valcárcel, don Rafael González, don José Pérez, don Antonio Nogales, don Jesús Carabía y don Juan Vardera.

—Ha llegado de Amberes el comerciante norteamericano, Mrí Wilmer C. Guille.

—Acompañado de su distinguida señora, llegará hoy de Las Palmas don Manuel Navarro, director de la Sucursal del Banco de Cataluña en aquella ciudad.

El señor Navarro viene a Tenerife par asistir mañana a la inauguración de la agencia que el citado Banco ha establecido en La Laguna.

Bodas

En la parroquia de la Concepción se efectuó el domingo la boda de la bella señorita Rosa Perdomo Hernández con el apreciable joven don Vicente Barrios Hernández.

Fueron apadrinados por doña Carmen Perdomo de Bruñas, hermana de la novia, y don Gregorio Gutiérrez Batista, actuando de padrinos don Magín Bruñas Arias y don Guillermo Anso.

Los novios marcharon al hotel Agüere, de La Laguna, embarcando mañana para la isla de la Palma, donde fijarán su residencia.

Deseámosles muchas felicidades.

Natalicios

Con toda felicidad ha dado a luz una niña la señora doña Asunción Fariñas, esposa de nuestro amigo el comisionista don Bernardo Diepenbreck.

DEPORTES

Entre escolares

El pasado sábado contendieron en el Stadium los equipos escolares Comercio y Nivaria, integrados por alumnos de la Escuela de Comercio y del Instituto “Nivaria”.

Venció el Nivaria por 6-2. Los tantos del equipo vencedor fueron marcados por Pepe, 2; Padrón II, 1; Padrón I, 2, y La Rosa, 1. Los del Comercio fueron marcados por Semán y Arocha, que desarrollaron una magnífica labor.

El Nivaria quedó campeón de los equipos escolares el pasado año, con el nombre de Tinerfeño.

En Las Palmas

En partido de campeonato el Marino venció al Athléti, por 5-0.

El Barcelona, campeón de Cataluña

Los partidos jugados el domingo en la Ciudad Condal arrojan los siguientes resultados:

Barcelona, 1; Europa, 0, Español, 3; Sabadell, 0.

Después de estos resultados es ya el Barcelona el indiscutible campeón de Cataluña en la presente temporada.

Otros partidos

R. U. Irún, 4; Real Sociedad, 1. Athléti, 7; Baracaldo, 1. Logroño, 5; Tolosa, 3. Celta, 5, Racing Ferrol, 2. Coruña, 2, Eiría, 1. Burgos, 1. D. Coruña, 0. Gijón, 2, Sporting, 1. Madrid, 2, Racing, 0. Sevilla, 7. R. Huelva, 0.

Modificaciones en las reglas de juego

El Consejo Regional nos traslada la circular número 4 de la Real Federación Española de Fútbol, que dice:

MODIFICACIONES A LAS REGLAS DE JUEGO.—Por decisión adoptada por el Internacional Board, comunicada por la F. I. A., se han acordado las siguientes modificaciones en las reglas de juego, que tienen por tanto fuerza ejecutiva:

REGLA 10.—(Ultimo párrafo): Intercalar las palabras (saque de esquina) de modo que dicho párrafo diga así: La salida de medio campo (kick off) (exceptuando lo prevenido en la Regla 2) “el saque de esquina” y la salida de “goal” se considerarán golpes francos para cuanto esta Regla estipula.

REGLA 17.—Añadir como norma de interrogación en las decisiones oficiales: Las palabras “debe estar” que figura en la frase “El portero del bando castigado debe estar sobre su línea de “goal” (véase la modificación de esta Regla inserta en la circular número 65 de 20 de noviembre de 1929), significa que el portero “no puede volver los pies” hasta después de ejecutado el golpe de castigo.

REGLA 13.—La decisión oficial que se cita en tercer lugar debe ser sustituida por la siguiente “Un jugador no debe demostrar con acciones ni con palabras su disconformidad con la decisión del árbitro como conducta inconveniente.

Es de interés que las precedentes modificaciones sean ampliamente difundidas para general conocimiento.

DEL AYUNTAMIENTO

Sesión de ayer de la Permanente

Ayer tarde se reunió la Comisión municipal Permanente.

Presidió el primer teniente de alcalde, señor Vandewalle, y asistieron los concejales señores Duque, González Currá, Alvarez, Ayala, Armas Quintero y Calzadilla.

Una proposición

Concedida la palabra al Sr. Cambreleng y Bériz (don Domingo), que ocupa la tribuna pública, dió lectura a un escrito dirigido a la Comisión municipal Permanente, en nombre propio y en representación autorizada de los Ayuntamientos de Orota, Icod, Adeje, Agulo, Arico, Barlovento, Breña-alta, Breña-baja, Buenavista, Candelaria, Victoria, Fania, Frontera, Garafia, Granadilla, Guancha, Guía de Isora, Hermigua, Puntallana, Realejo-alto, San Juan de la Rambla, Santa Ursula, Sauzal, Tijarafe, Valverde, Vallehermoso, Mazo, Tazacorte, Vilaflor, y San Andrés y Sauces. En dicho escrito se recogen los acuerdos adoptados por los citados

Ayuntamientos, en el sentido de haber visto con satisfacción la obra desarrollada en esta capital por el alcalde, señor García Sanabria, invitándole a continuar en su puesto por convenir así—dice—, a los intereses materiales de esta ciudad, que espiritualmente lo son también de la provincia entera.”

Al mismo tiempo, se hace constar en el documento leído por el señor Cambreleng y Bériz, la adhesión de dichas Corporaciones a la labor que ha venido realizando el alcalde de esta capital señor García Sanabria, rogándose a la Corporación que consigne en actas el deseo de aquellos Municipios, “lo cual servirá— advierte— de base para avalorar la gestión inmediata que ha de hacerse, cerca del Gobierno, a fin de que se conceda al señor García Sanabria la Gran Cruz de Beneficencia y la Medalla de oro del Trabajo, en premio de su constante y meritoria labor y le recompense por su extensa y bien combinada actuación en materia de

higiene, fielmente secundada por las autoridades sanitarias, que ha reducido en más de un 25 por ciento la mortalidad señalada en pasadas estadísticas, y sino desaparecido, ha disminuído considerablemente esas epidemias exóticas de carácter endémico, que constituyen un azote constante para esta ciudad y de la isla en general.”

Justificando la petición de la Medalla de Oro del Trabajo se cita la labor desarrollada por el Sr. García Sanabria, al frente de la Alcaldía, que dió por resultado la obra de urbanización desarrollada; el ensanche del término municipal; la adquisición de aguas—factor principal para el establecimiento en esta isla de la Refinería de Petróleos—; construcción del Palacio de Justicia, el Gobierno militar; camino de Los Campitos; urbanización de la Rambla XI de Febrero y de la calle de San Sebastián, etc., etcétera.

La Corporación acordó admitir el escrito del señor Cambreleng, al que acompañan las cartas remitidas por los distintos Ayuntamientos que en el mismo se mencionan, para lo que en definitiva proceda resolverse por parte del Ayuntamiento.

Material para escuelas

Se dió cuenta de un oficio de la Inspección de Primera Enseñanza, solicitando se doten del material necesario las escuelas nocturnas para adultas.

Diez dicha Inspección en su escrito que durante el pasado curso la matrícula se elevó a 217 alumnas, en su mayoría analfabetas.

La Comisión acordó facilitar el material que se pide, siempre que haya crédito disponible para ello.

Amortización de títulos

Se acordó señalar el día 28 del actual para la amortización de 139 títulos del empréstito de cinco millones, de 500 pesetas cada uno, que asciende a 69.500 pesetas.

Fué designado el teniente de alcalde, señor Alvarez (don Enrique), para representar al Ayuntamiento en el acto de la amortización.

Impugnación de un presupuesto

Dióse cuenta de un escrito del secretario de la Corporación impugnando el presupuesto presentado por la Delegación local del Trabajo.

De conformidad con dicho escrito se acuerda considerar excesivo el presupuesto presentado a la Corporación y rebajarlo a 900 pesetas.

Licencia

Se conceden 15 días de licencia, por enfermo, al oficial de Secretaría don Vicente Bonnet.

Certificaciones de obras

Se aprobaron las certificaciones de obras presentadas por el contratista de las obras del edificio para Gobierno militar, durante los meses de septiembre y octubre.

Otra licencia

Se conceden 15 días de licencia al portero del Ayuntamiento, Miguel Martín Trujillo.

Aprobóse un presupuesto de 865 pesetas para reparar pequeños defectos que se produjeron con motivo del temporal de aguas en los acueductos de Aguirre y Catalanes.

El comandante del “Bonifaz”

A propuesta de la presidencia se acordó hacer constar en actas el sentimiento de la Corporación por la marcha del capitán de corbeta señor Montojo, que cesa en el mando del cañonero “Bonifaz” para incorporarse a su cargo destino en el Ministerio de Marina.

Este acuerdo le será comunicado al interesado y al capitán general del Departamento de Cádiz.

Registro civil

Nacimientos

Bernarda Concepción Hernández, María Diepenbreck Fariña, Manuel Rodríguez Marrero.

Defunciones

Manuel García Acevedo, del Realejo-alto, 70 años, casado. Carcinoma.—Portier, 31.

Manuel González Martín, de esta capital, 15 años. Septicemia.—Pescadores.

Francisca Quintero Alonso, de esta capital, 2 años. Atrepsia.—Pescadores.

Engracia Vera Morales, de esta capital, 13 días. Atrepsia.—Costa Sur.

Matrimonios

José Rodríguez Mederos, de esta capital, 22 años, soltero, con María de los Dolores Tejera Zerpa, de esta capital, 19 años, soltera.

Eusebio García Granados, de Güimar, 26 años, soltero, con María del Carmen Jorge Barrios, de Güimar, 24 años, soltera.

PRUEBE una vez y será nuestro cliente fijo. Verdadero LAVADO A SECO, nada de quitar mancha por mancha. Prendas completamente desengrasadas y eliminado el polvo, por medio de procedimientos modernos.—TINTORERIA PARIS.—Alfonso XIII número 82.

EL TIEMPO

Datos del Observatorio Municipal

Día 10

Temperatura máxima, 24,2. Temperatura mínima, 16,0. Humedad relativa media, 77 centésimas.

Dirección dominante del viento, S. Recorrido del viento durante las últimas 24 horas, 147 kilómetros.

Agua evaporada durante las últimas 24 horas, 2'8 milímetros.

Precipitación acuosa, 0'0 milímetros.

Estado general del cielo, nuboso.

Estado general del mar, rizado.

ESPECTACULOS

Gran Circo Nava

Gran función popular con gran rebaja de precios.

Parque Recreativo

A las ocho menos cuarto, la superproducción en siete partes, «El vals del amor».

A las nueve y media, la superproducción Paramount en seis partes, «Esposas modernas».

Presentación del super-espectáculo «Rialto» y de la bella bailarina Conchita Dorado.

Cine La Paz

A las ocho en punto, la superproducción del Oeste, «Nevada».

A las nueve y media, la película cómica «Forasteros en París».

Cine Toscal

A las nueve y media, estreno de la superproducción «Los cadetes del Zar».

Cinema Victoria

A las siete y media, la superproducción Metro, en ocho partes, «Los cosacos».

A las nueve y media, la revista de actual lades «Noticiero Fox 50 A» y la supercomedia en seis partes, «Mal de corazón».

Parque Victoria.—La Laguna

A las seis, una revista y la supercomedia en cinco partes, «El matón de Texas».

A las diez menos cuarto, con el concurso del Trío Victoria, la producción en nueve partes, «El pagano de Tahití».

Se acabó lo imposible

Con rapidez y perfección se hacen toda clase de reparaciones en máquinas de escribir y de coser de todos sistemas: aparatos fotográficos, gramófonos y fonógrafos, herramientas de cirugía, instrumentos científicos, máquinas fecadoras y numeradoras, armas de fuego de todas clases, aparatos de gasolina y petróleo, como cocinas, lámparas, planchas, etc., etc., y en general se componen toda clase de aparatos mecánicos, objetos de fantasía, por extraños y complicados que estos sean.

Dirigirse al mecánico enciclopédico LUIS DE PUGA

en la Rambla de Pulido, número 55 (frente al chorro).

Todo muy barato

Todas las existencias de la CASA ALEXANDRE se realizan a muy bajo precio. No hay competencia posible.

Ultimamente hemos recibido vajillas de porcelana fina, en color azul de dibujos variados, estilo antiguo de mucha novedad. También juegos de te de igual clase. Surtido completo de relojes de pulsera de señora y de caballeros. Relojes de pared y sobre mesa de variadas formas de gran novedad. Platos de cobre para decorar comedores. Cubiertos para colegiales, etc., etc.

En este mes también esperamos infinidad de artículos propios para regalos, que venderemos muy baratos. Sistema adoptado por esta casa de aquí en adelante. Todo muy barato.

CASA ALEXANDRE

Plaza de la Constitución

IMPORTANTE

Se venden fincas de plataneras y para otros cultivos y también aguas y casas, todas en los Realejos Alto y bajo.

Informará: Luis Fernández.—Calle de Viera y Clavijo, número 14.

REALEJO ALTO

El Tranvía Insular

es el más económico del mundo. Si usted adquiere un abono trimestral y hace cuatro veces al día el recorrido Santa Cruz-Laguna o viceversa, le cuesta cada viaje veinte y siete céntimos, y si el recorrido es Santa Cruz-Cuesta diez y siete céntimos. Usted está interesado en que esos precios puedan mantenerse y eso depende que como hasta ahora no descienda el número de viajeros.

El postre más rico es manzanas de “Las Abiertas”

SUCESOS

Un joven se cae de una bicicleta, produciéndose la muerte

En una curva que existe próximo al pueblo de Santa Ursula sufrió en la noche del jueves último un sensible accidente el joven Cesáreo González Medina, de 18 años de edad, natural y vecino de aquel pueblo.

Dicho joven marchaba por la carretera montando una bicicleta, sin luz, y al tratar de desviarse de un autocamión que se dirigía a la Orotava, tuvo la mala suerte de tropezar en un pequeño muro y caer al suelo, recibiendo un golpe en la cabeza.

El conductor del camión, Ernesto Hernández Llanos, lo condujo a la clínica del médico don José García Estrada, en el Realejo-alto, donde falleció a las cuatro de la madrugada.

El infortunado joven sufrió una herida en el parietal derecho, al caer con la cabeza sobre una piedra, resultando inútiles todos los esfuerzos que se hicieron para salvarle.

El juez municipal del Realejo-alto se personó en la clínica del señor García Estrada, practicando las primeras diligencias y ordenando la detención del conductor del camión.

Aparece envuelto en un periódico el cadáver de un niño

Próximamente a las cinco y media de la mañana del jueves, un vecino del barrio de San Nicolás, de Las Palmas, que transitaba por la calle de los Malteses, descubrió tirado en la acera un bulto forrado en un periódico. Al decidirse a abrirlo para ver su contenido, quedó sorprendido al encontrarse con un cadáver de un recién nacido.

Seguidamente dió conocimiento del hallazgo al guardia más próximo, quien se personó en el lugar indicado y examinó a la criatura, viendo que ésta tenía el cráneo destrozado y varios dedos de una mano seccionados. El guardia puso inmediatamente el suceso en conocimiento del juez del distrito, quien ordenó el traslado del cadáver al depósito judicial.

La policía hace activas gestiones para aclarar este misterioso suceso.

Vida militar

Presentaciones

En esta Capitania general han hecho su presentación los siguientes jefes y oficiales:

Teniente auditor de tercera, don Luis Piernavieja del Pozo, regresó de un Consejo de Guerra en Las Palmas.

Teniente de Intendencia, don José Formoso de Castro, se despide para incorporarse a la Comandancia de Intendencia de Ceuta.

Archivero segundo de Oficinas Militares, don Joaquín Alvaro Acevedo, marcha a la tercera región de disponible forzoso.

Coronel de Infantería, don Vicente Díaz García, se despide para Las Palmas, en visita de inspección.

Teniente coronel de Intendencia, don Alfredo García Martínez, presentado con dos meses de licencia por enfermo.

Alférez de Intendencia, don Gaspar Aceña García, marcha a incorporarse a la sexta región.

Teniente de Sanidad Militar, don Jesús Carreiras Vázquez, a incorporarse a la Inspección de Sanidad de la Coruña.

VINOS

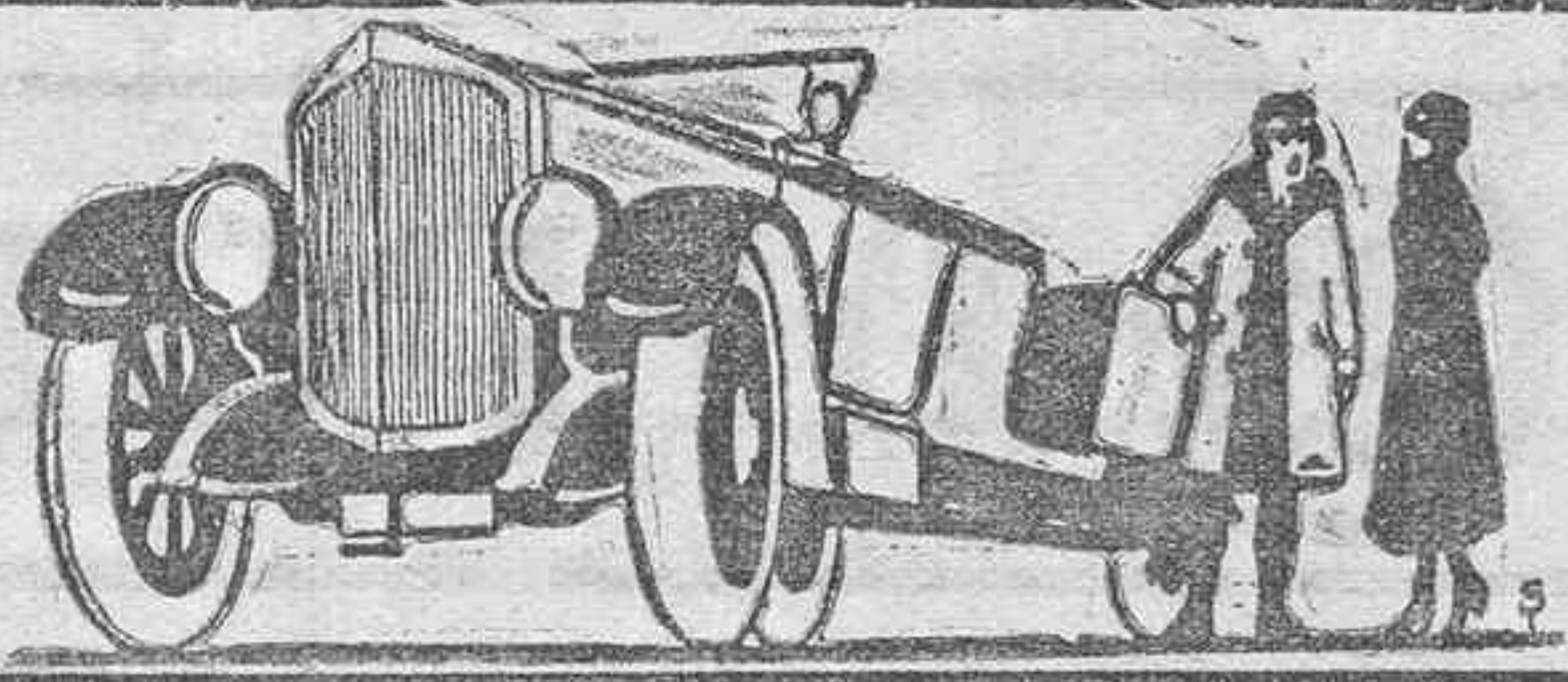
El establecimiento «La Aurora» de Juan Rodríguez.—Puenete Zurita

Ha recibido una gran partida de vinos de la Península, de las mejores bodegas de Jerez y Chipiona, blanco y tinto, los que vende durante el presente mes de noviembre, al precio excepcional de pesetas 0'55 el litro.

PUNETE ZURITA

AUTOMOVILISMO

Las novedades que se anuncian



Propulsión delantera y doce cilindros

Los coches de ocho cilindros están invadiendo los "dominios" de los seis, que forman la llamada "categoría media". Los modelos para la "campaña de 1931", que irán apareciendo en las semanas próximas, serán todos—o casi todos—vehículos de ocho cilindros de "precios populares".

La tendencia al abaratamiento de los nuevos modelos es ya un asunto resuelto, en todas las categorías. Sin embargo, hay algunos tipos en los cuales esas reducciones no se producirán. Tal, por ejemplo, los de propulsión delantera.

Hasta hace pocos meses, parecía, más que posible, probable, que no tardarían mucho en aparecer los primeros modelos baratos de ruedas delanteras motrices. Sabíase que uno de los más fuertes fabricantes de automóviles estadounidenses estaba realizando experiencias con idea de crear modelos de ese sistema a precios que no excedieran de 1.000 dólares.

Esas experiencias, contra las previsiones optimistas de la generalidad, constituyeron un fracaso en el sentido indicado, y el mencionado fabricante abandonó finalmente su idea. En la actualidad, sólo un fabricante continúa ocupándose de la preparación de un nuevo modelo con propulsión delantera, que ven-

drá a sumarse dentro de poco a los Cord, Ruxton y Gardner, que son los únicos que hasta ahora se fabrican en los Estados Unidos.

Otro experimento que tampoco ha dado buenos resultados es la sustitución de los motores de ocho cilindros por los de doce en V para los coches de lujo y gran poder. Después de la aparición del Cadillac "V-16", varios fabricantes pusieron a estudiar la posibilidad de crear un tipo menos costoso que éste, pero que pudiese rivalizar con él en fuerza, suavidad de marcha y rendimiento. Sin embargo, parece que las dificultades que ese nuevo problema automotor presenta son mucho mayores de lo que se creyó al principio, por cuya causa los estudios fueron poco a poco abandonados, al menos por este año.

Los pequeños modelos

El más pequeño de los coches fabricados en los Estados Unidos se encuentra ya en venta en el mercado norteamericano: es el Austin, edición estadounidense del modelo inglés.

Este nuevo tipo de coche comprende dos modelos de carrocería: un "coupé" y un "roadster", amén de una especie de "camioneta" para uso comercial. Tanto el "coupé" como el "roadster" tienen sólo capacidad para dos pasajeros, y su base entre ruedas es de 75 pulgadas (1 m. 905)

con una huella de 40 pulgadas (1 m. 015).

Comparando las dimensiones de este diminuto vehículo con las de los modelos "standards" más pequeños que hoy se fabrican en la Unión, se comprueba que es 20 pulgadas (51 centímetros) más corto y 16 (406 milímetros) más angosto que el coche norteamericano de tamaño más reducido. El ancho máximo del Austin es de 58 pulgadas (1 m. 345) y la parte inferior de su "chassis" se encuentra a 8 3/8 pulgadas sobre el nivel del suelo (215 milímetros). Puede girar dentro de un radio de 16 pies (4 m. 38) y su peso total alcanza sólo a 1.130 libras (515 kilos).

Lleva motor de cuatro cilindros y es capaz de recorrer 40 millas (64 1/2 kilómetros) en una hora, con un consumo de un galón (4 1/2 litros) de gasolina y 1/5 de pinta de lubricante (un decilitro). Ambos modelos son de centro de gravedad muy bajo y de formas alargadas, dentro del más avanzado estilo europeo, estilo que han implantado ya varias importantes fábricas norteamericanas. Sus ruedas de disco les dan una apariencia distinguida.

Según informes oficiales de sus fabricantes, los pedidos inscriptos en los libros de registro de la empresa alcanzaban ya a 180.000 cuando fué exhibido al público el primer modelo.

Pequeñas crónicas de todo el mundo

La inmutable tradición inglesa



Londres acaba de vivir su gran jornada histórica del año: la apertura de las Cortes. La misma apertura de hace tres, veinte, cincuenta años atrás.

Un lord de otro tiempo, que hubiera resucitado en su sillón de la Cámara, creería despertar de un sueño de pocas horas. Alrededor de él hubiera visto los mismos mantos de púrpura y de armiño, las mismas joyas destallantes, las mismas diademas esplendidas. Hubiera hallado los lores—jueces con peluca—, los arzobispos y obispos con sus fúnebres trajes, los miembros del cuerpo diplomático en gran uniforme de aparato. Siempre joven, el duque de York se le habría aparecido con el esplendor doble de su traje escarlata y de sus armiños.

Entra el príncipe de Gales, conducido por el duque de Clarendon a su silla, que se encuentra a la derecha del trono. Por último, entre vítores y aclamaciones, del exterior, que penetran las murallas de la augusta asamblea, la entrada majestuosa de los soberanos.

Después, siempre como antaño, la ceremonia de la apertura. El rey, después de haberse inclinado ante los miembros de la Asamblea, lee su discurso: rey grave, tono un poco monótono, cayendo cada palabra en un silencio casi religioso a fuerza de ser recogido. Nada ha cambiado con los años.

Ese lord de otro tiempo, que hubiera resucitado hoy en su escaño de la Cámara, sólo se hallaría desconcertado

por la esencia misma del discurso. ¿Qué significan—se hubiera preguntado—esa visita de los prime os ministros de los Dominios, y esa conferencia, pomposamente anunciada, de los representantes de la India, que exigen un estatuto, la autonomía y la libertad? ¿Pero es que no hay un Imperio, es decir una potencia central que ejerce su control sobre todas sus dependencias? ¿Y qué significan esas otras palabras en boca del rey: crisis industrial, explotación agrícola, emiendas a la ley de los Trade Unions, reforma electoral...?

Naturalmente este lord que hubiera resucitado hoy pediría detalles a su compañero de asiento, un lord contemporáneo, solicitando la explicación del misterio. Y cuando supiera que los tiempos han cambiado, que manda un gobierno socialista, que las antiguas colonias, convertidas en Dominios, tratan de igual a igual con la augusta metrópoli; que, en el interior, las grandes industrias nacionales no dan ya la ley al universo, que el proletariado—hombres y mujeres—ha conquistado el derecho al sufragio, entonces, nuestro viejo lord, indignado y furioso, se moriría de nuevo.

Pero he aquí precisamente que, para arrancarnos a los horrores de esta visión, Jorge V, en pleno papel de rey moderno, desciende de su trono y, con el mismo ceremonial que ha señalado su entrada, deja la asamblea y vuelve a su carroza. Una pafada de los caballos, un murmullo de armas, una

voz de mando, y el cortejo real se pone en marcha hacia el palacio de Buckingham.

Entre las aclamaciones y los vivas, el viejo lord—si aún le quedaron unos minutos de vida—habrá podido comprobar, como su última enseñanza de este día, que todo cambia en Inglaterra, todo... menos la monarquía que permanece inmutable.

John BATERSEA

Comentarios de prensa

La conjura en favor de Alba

"El Debate" publica un suelto titulado "La conjura", en el cual se dice que hay políticos empeñados en cortar al general Berenguer el camino del Parlamento y desplazarlo del Poder, trayendo de París al señor Alba.

La maniobra—añade—es antigua. Un episodio de ella, agudo y lamentabilísimo, fué la famosa entrevista de París.

Desde entonces, el señor Alba se erigió llamado para fecha próxima a ser el jefe del Gobierno español.

Pero las izquierdas antidinásticas le hostilizaron, el conde de Romanones no ha parecido muy dispuesto a secundarle, y el señor Alba se ve sin apoyo sincero.

Los monárquicos están obligados a hacer cuanto puedan para que la monarquía no dé el paso más grave y peligroso que pudiera aconsejarle el más astuto de sus enemigos.

En otro artículo, dice "El Debate" que se encuentra sorprendido de la campaña del "A B C", en favor del señor Alba y de los términos en que se realiza esa campaña.

Afirma que no le convencen los argumentos del "A B C" y reproduce algunos párrafos de los artículos de este diario.

Dice que los monárquicos españoles harán bien en desconfiar de los parabienes que M. Herriot dedica al señor Alba, que, según el "A B C", aparece como el nuevo político español capacitado para gobernar.

Pide que se aclare más explícitamente el pensamiento del "A B C".

Papas de comer

De superior calidad, se venden en «La Colonial Isleña», calle de Suárez Guerra, número 2, a pesetas 12'50 el saco de 50 kilos, (costado del Banco de España).

LAMPARAS para automóvil de las más acreditadas marcas y a precios sin competencia, las encontrará en casa Arienza, San José, 38.

Puertas metálicas enrollables

«Securitas» MUY EFICIENTES

NUMEROSAS VENTAS EN POCO TIEMPO. — REFERENCIAS A DISPOSICION DE LOS INTERESADOS. — PUERTAS A PRUEBA DE FUEGO, DEL MEJOR ACERO SIEMENS-MARTIN, CON RESORTES DE ACERO GIRANDO SOBRE COJINETES DE BOLAS. — FUNCIONAMIENTO LIGERISIMO Y SILENCIOSO.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Venta exclusiva: CRISTOBAL BEAUTELL Departamento de Materiales de Construcción

El Gran Hotel Quisisana

pone en conocimiento de su distinguida clientela y del público en general, que está nuevamente abierto durante la temporada de invierno.

Paja para pienso

De inmejorable calidad, procedente de Sevilla.

SE VENDE

Para informes: — MAXIMILIANO DIAZ NAVARRO — CALLE DE SAN JOSE, NUM. 20. SANTA CRUZ DE TENERIFE.

Monumental remesa de Discos «REGAL»

Hemos recibido y seguiremos recibiendo un sin número de discos REGAL-VIVA-TONAL.

"El desfile del amor", "La canción del día", "Rie, payaso, rie", "La rosa del Az. Frán", "Las hijas del Zebedo", "La Tempranica", "María la Tempranica".

FOLIAS CANARIAS, etc. Por PEPE ROMEU.

Muy pronto se recibirán obras sinfónicas de autores canarios y peninsulares, escritas en Canarias, que han sido enviadas por esta Casa para impresionar en discos REGAL.

CASA LAFAYETTE

Norte, núm. 15, junto a LA PRENSA.

Cerveza «Damm»

Primera marca española

El Banco Hipotecario de España

Hace préstamos sobre fincas rústicas y urbanas, para la construcción de casas de renta y reforma de la antigua; para cambiar hipotecas contratadas con usureros, para comprar toda clase de inmuebles, y, muy particularmente, partes indivisas de los mismos.

El Banco cobra 5'75 por ciento de interés y concede hasta cincuenta años para amortizar la deuda.

Las fincas han de estar inscritas en pleno dominio y las que se estén por EXPEDIENTES POSESORIOS, las admite si han transcurrido DIEZ

AÑOS desde la fecha de la inscripción.

Próximamente llegará el Inspector que visitará las propiedades que se ofrecen en garantía de los préstamos que se soliciten.

URGE presentar la petición de préstamo, acompañada de la escritura de propiedad.

Para informes y folletos gratis, al agente para préstamos del Banco: Juan Yanes Perdomo, calle de Teobaldo Pówer, 12.—Santa Cruz de Tenerife.



SWING

El empleo del mejor acero sueco especial y un control riguroso durante el proceso de la fabricación hacen que SWING sea la mejor hoja para máquina de afeitar del mundo.

PEDIDLA EN LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS.

AKTIEBOLAGET SVENSK RAKKLINGA SANDVIKEN — SUECIA Dir. tel.: FAZOR, Sandviken

«La Bandera Blanca»

(EL MEJOR Y MAS SURTIDO ALMACEN DE CALZADO DE ESTA PROVINCIA)

Participa a su numerosa clientela y al público en general, que desde hoy ha puesto a la venta, con un 25 por 100 de rebaja, 3.000 pares de zapatos de clase primera y dentro de la moda actual, con el fin de hacer sitio para los calzados que tiene en fabricación para la temporada de invierno.

Esta rebaja, es sólo dentro del mes de noviembre.

Si se quiere calzar bien y barato, no debe hacer sus compras sin antes visitar esta casa.

«BANDERA BLANCA».—ALFONSO XIII, 81, TELEFONO NUM. 369.

Aceite de Ricino «ERBA»

SIN SABOR — SIN OLOR SIN COLOR

De venta en todas las farmacias y droguerías

Representante: D. A. JOSE MARIA SEGURA ADELL. — Pérez Galdós, número 1 — Santa Cruz de Tenerife.

LOS Ascensores Schindler

— SON LOS MEJORES DEL MUNDO —

¡Señores arquitectos, constructores, propietarios y médicos cirujanos! APROVECHEN LA ESTAECIA EN ESTA DEL TECNICO DE LA AFAMADA CASA

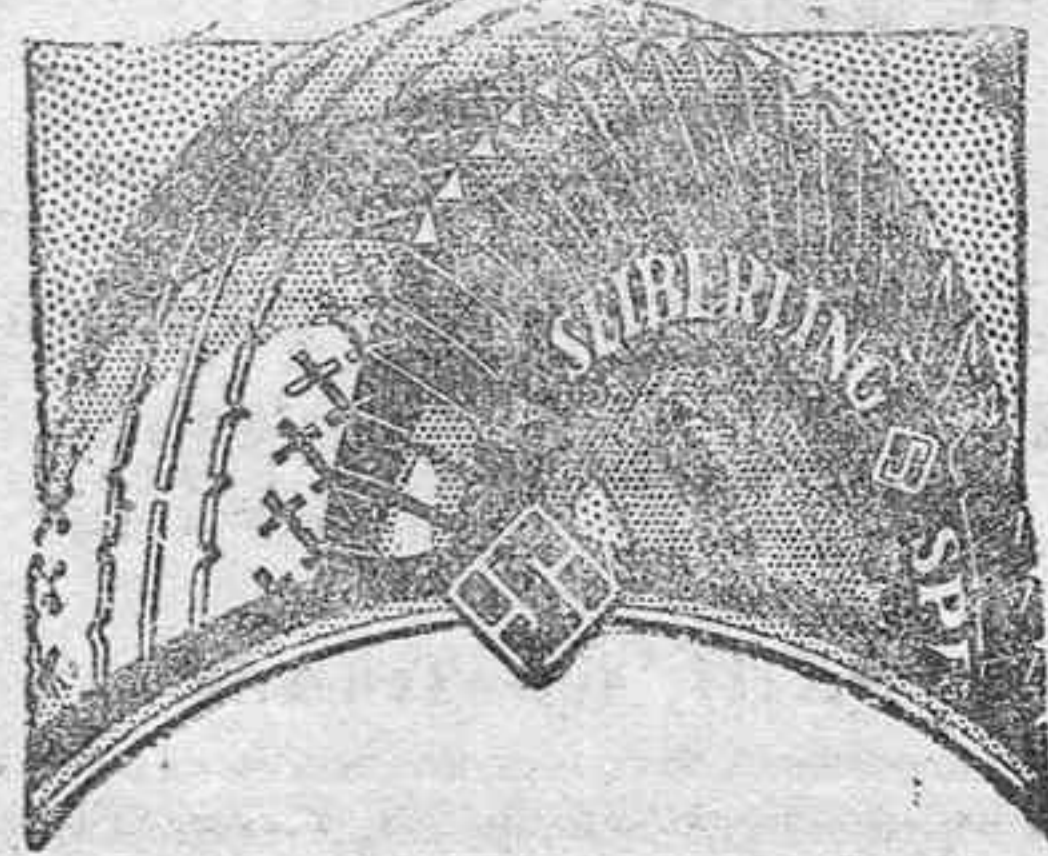
SCHINDLER

quien resolverá el problema que le preocupa sin el menor compromiso para ustedes. — Llámase por teléfono al número 848 o escríbase apartado número 132. — 2, José Murphy

PRINCIPALES REFERENCIAS: Edificio Martinelli, Sao Paulo (Brasil) — 12 ascensores. Residence Palace, Bruselas (Bélgica) — 49 ascensores. Hotel Mundial, Santiago (Chile). Palacio del Vaticano, Ciudad del Vaticano. Fábrica Philips, Eindhoven (Holanda) — 12 ascensores. Oficina Internacional del Trabajo, Ginebra (Suiza). Hospital de Mujeres, Basilea (Suiza). Y muchas casas de España, Colonia del Cabo, China, Manila, Barcelona, Italia, Tetuán, Ceuta.

Las cubiertas Seiberling

CON LAS MEJORES DEL MUNDO



Compare usted con las de cualquier otra marca estas cualidades características de las

Seiberling

- SEGURIDAD ABSOLUTA.
- ECONOMIA TANGIBLE.
- INIGUALADA DURACION.
- BELLISIMO ASPECTO.
- EXCEPCIONAL PESO.
- REFUERZO MUY POTENTE.
- LARGUISIMO KILOMETRAJE.
- INSUPERABLE CALIDAD.
- NOTABLE CONSTRUCCION.
- GARANTIA COMPLETA.

En prueba de esto, por cada diez camiones que circulan en América, cuatro usan cubiertas de la marca

Seiberling

Si quiere usted obtener una duración jamás igualada en cubiertas, pruebe las

Seiberling

en la seguridad de que no volverá a comprar más gomas de otra marca. La fábrica de cubiertas

Seiberling

produce más cubiertas para camiones, que cualquier otra del mundo. La inmensa mayoría de las empresas americanas dedicadas a transportes de viajeros y de mercancías, en autobuses y camiones, emplean tan sólo cubiertas

Seiberling

A precios sin competencia, no obstante la altísima calidad que las distingue como las mejores del mundo, se venden en

ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES PLAZA DE WEYLER

TEATRO LEAL

El Martes, 11 de noviembre.—A las 9 y 30.—Gran función cinematográfica a favor de los súbditos españoles damnificados en el ciclón de Santo Domingo.

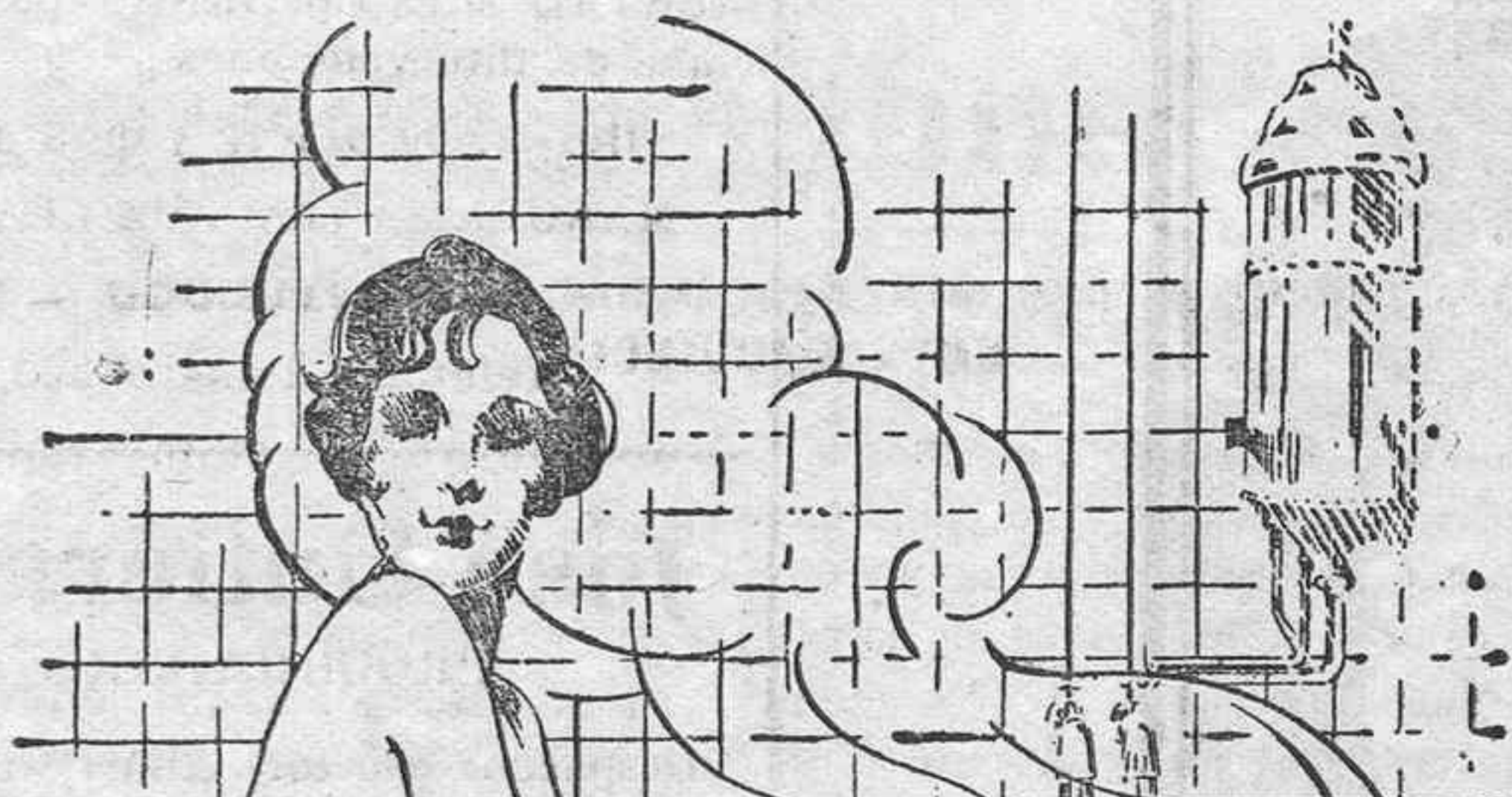
ESTRENO de la super-producción

AQUELLO QUE DIOS UNIO

ESTRENO de la interesante película del natural

HABANA

Ciudad luz de América, sus monumentos y sus bellezas, en la que aparece el honorable presidente de Cuba, general don Gerardo Machado, el dinámico doctor Carlos M. de Cespedes, patriotas a los que debe en gran parte aquella República su actual engrandecimiento.



La sensación de bienestar

que produce el baño se acrecienta con el empleo de la sosa SOLVAY. Un puñado de sosa SOLVAY suaviza el agua. No daña la piel.



EXIJA/ELA LA/OA EMPAQUETADA CON LA MARCA DE FABRICA De venta en las principales Droguerías de estas Islas

Junta de Plaza y Guarnición

Se avisa por el presente anuncio a todos los comerciantes, debidamente autorizados, que deseen hacer ofertas de venta a esta Junta, de los siguientes artículos:

Subsistencia

Harina para pan de Hospital. Harina para pan de tropa, 178 gm. Paja para piosos, 420 gm. Cebada, 320 gm.

Acuartelamiento

Leña para ranchos, 187 gm. Carbón vegetal. Carbón mineral, 148 gm. Paja larga para relleno de jergones, 64 gm. Petróleo, 900 litros.

De estos artículos habrán de entregarse en el almacén del Parque de Intendencia de esta plaza, en La Laguna, los siguientes: Paja para piosos, 190 gm. Cebada, 156 gm. Leña para ranchos. Carbón vegetal. Carbón mineral, 50 gm. Paja larga para relleno de jergones. Petróleo.

Los artículos adjudicados habrán de ser entregados y puestos dentro de los almacenes del Parque de Intendencia en esta plaza, y en su almacén de La Laguna. En los precios irán incluidos los envases. Los artículos han de ser de producción nacional. La Junta rechazará todo artículo que no sea igual a la muestra presentada. Adjudicado un artículo el proponente presentará un diez por ciento del importe total de la oferta admitida, en el acto de la Junta, al comunicarse verbalmente la adjudicación, cantidad que le será devuelta una vez justificada la fiel y cabal entrega del artículo.

Las proposiciones irán acompañadas de la cédula personal corriente y el documento acreditativo de que han satisfecho por su personal asalariado las cuotas del Retiro Obrero Obligatorio, además los apoderados presentarán el papel notarial correspondiente y los extranjeros el certificado de extranjería.

Las proposiciones se recibirán en el despacho del señor Secretario de esta Junta, en el Parque de Intendencia de esta plaza, todos los días laborables, de las 10 a las 12 horas, y en el día de la reunión de la Junta, hasta el momento de comenzar ésta, no admitiéndose aquellas proposiciones en las que el precio no se halle concretamente especificado. La Junta se reunirá el día 15 del actual, a las 11 horas. El importe de este anuncio será por cuenta de los señores adjudicatarios. Santa Cruz de Tenerife, 6 de octubre de 1930.—El capitán de Intendencia, secretario accidental.—V. B. El coronel presidente.



Representante: José M. Martín Díaz.

DEL PUERTO

Vapor de la Habana

Según radiograma recibido por su consignatario, don Jacob Ahlers, el próximo jueves, día 13 del actual, amanecerá en este puerto, procedente de la Habana, el magnífico vapor-correo alemán "Seidiltz", de 10.00 toneladas, que después de efectuar sus operaciones continuará viaje para Vigo, Gijón y Bremen, admitiendo pasajeros de clase intermedia y tercera.

El "Niagara"

Según telegrama recibido por los señores Hardisson Hermanos el espléndido y rápido correo francés "Niagara", llegará fijamente a este puerto el viernes, 14 del corriente, de paso directamente para la Habana y Nueva Orleans, admitiendo el pasaje y la carga que se presente.

El "Wahehe"

Según radiograma recibido por su consignatario, don Jacob Ahlers, hoy, martes, a las cuatro de la tarde, llegará a este puerto el magnífico y rápido vapor correo-alemán "Wahehe", que procede de Hamburgo, Rotterdam y Boulogne sur Mer y se dirige a Freetown, Monrovia, Takoradi, Accra, Lagos, Apapa, Port Harcourt, Victoria, Santa Isabel de Fernando y Nueva Orleáns, admitiendo los puertos admite pasajeros y carga.

Frutos

El vapor noruego "Buenavista" cargará mañana para Londres, saliendo por la noche para este puerto. El vapor de Pinillos, "Si", cargará frutos para Marsella, Niza y Génova, saliendo también mañana para estos últimos puertos.

Buques que se esperan

Hoy llegará de Hamburgo el vapor alemán "Wahehe", que trae pasajeros y carga general para esta plaza. También mañana, día 12, llegará el vapor de la misma Compañía, "Wagogo", que igualmente procede de Hamburgo, con mercancías para este comercio.

Estos dos buques serán despachados para la Costa de Africa. El tiempo Del Observatorio Central Meteorológico a la Comandancia de Marina: "Continuará el Levante en el estrecho de Gibraltar. Mejora el estado del mar en el Cantábrico, Marejadas en las costas de Africa."

Entradas del domingo

VAPORES.—"Mary Slessor", inglés, de Liverpool, con 3 pasajeros de término, 8 en tránsito y carga general. Consignado a Elder. "Viera y Clavijo", español, de Arceife y Las Palmas, con 43 pasajeros de término, 6 en tránsito y carga general. Consignado a M. Cruz. "Sancho II", español, de Santa Cruz de la Palma, con carga general. Consignado a Rodríguez López.

Como ya hemos anunciado, esta noche se celebrará en el Teatro Leal de La Laguna, la función a beneficio de los repatriados de Santo Domingo, que actualmente se encuentran en esta isla. Se exhibirán las películas «Aquellos que Dios unió» y «Vistas de La Habana», destinándose el producto del espectáculo a remediar la situación de aquellos repatriados.

SE VENDE una casa en obra, con sala y dos dormitorios terminados, retrete y aljibe, con huerta toda murada de trescientos cincuenta metros cuadrados, en bajo precio, situada en la Cuesta, buen sitio y cerca de la carretera o se permuta por casa o finca.—Informes: calle Isla de la Gomera, número 6. Barrio de Salamanca, de doce a dos de la tarde o de siete a ocho.

—En Cádiz ha dejado de existir el teniente coronel de Caballería, don Juan Shelly Castrillon, que durante algunos años prestó sus servicios en esta capital, donde contaba con numerosas amistades. Reciban sus familiares, y en particular su sobrina, la señora doña Angeles Plá y Shelly, viuda de Frías, nuestro pésame.

EN LA LAGUNA se vende con rebaja de precio un solar en la calle de Cabrea Pinto (antes Esgundo), cerca del Camino Largo. También se vende una estantería propia para comercio, toda de cristal y madera imitación nogal.—Razón: San Agustín número 48.

SE OFRECE chófer con título particular. Informes en esta imprenta.

CHOFER para particular, con muy buenas referencias, se ofrece.—Razón en esta imprenta.

El industrial don Angel Carrillo ha hecho un donativo de cien pesetas al Hospital de Niños.

SE ALQUILAN dos habitaciones independientes, a personas mayores o matrimonio sin hijos.—Razón, Prosperidad, 53.

Se halla algo mejorado de sus dolencias, don Rosendo Carrillo Casanova. —En La Laguna se halla también muy mejorado don Coriolano Martí, que hace días sufrió un accidente en su domicilio.

ATENCIÓN.—Se alquilan dos viviendas independientes, con todo servicio, luz y agua, en casa de familia decente. Para informes, en la calle de Santiago, 25 (tienda).

SE VENDE una casa en obra, con sala y dos dormitorios terminados, retrete y aljibe, con huerta toda murada de trescientos cincuenta metros cuadrados, en bajo precio, situada en la Cuesta, buen sitio y cerca de la carretera o se permuta por casa o finca.—Informes: calle Isla de la Gomera, número 6. Barrio de Salamanca, de doce a dos de la tarde o de siete a ocho.

—En Cádiz ha dejado de existir el teniente coronel de Caballería, don Juan Shelly Castrillon, que durante algunos años prestó sus servicios en esta capital, donde contaba con numerosas amistades. Reciban sus familiares, y en particular su sobrina, la señora doña Angeles Plá y Shelly, viuda de Frías, nuestro pésame.

EN LA LAGUNA se vende con rebaja de precio un solar en la calle de Cabrea Pinto (antes Esgundo), cerca del Camino Largo. También se vende una estantería propia para comercio, toda de cristal y madera imitación nogal.—Razón: San Agustín número 48.

SE OFRECE chófer con título particular. Informes en esta imprenta.

CHOFER para particular, con muy buenas referencias, se ofrece.—Razón en esta imprenta.

"La Estrella"

Los mejores relojes, más baratos en la acreditada platería y relojería. En objetos para regalos de boda, de toda competencia. NOTA.—Los trabajos de platería y joyería se entregan con la mayor prontitud y máxima garantía.

SE ALQUILA una habitación con vista al mar.—Candelaria, 15.

SE ALQUILA una casa, en Fernando Primo de Rivera, 10. Informarán en la misma calle, número 12.

JOYERIA «LA ESTRELLA».—En los talleres de esta acreditada casa se hace toda clase de trabajos de joyería, entregándose con la mayor prontitud y máxima garantía.—«La Estrella», Clavel, 14.

SEMILLA DE TOMATES.—Extra Graig. De gran producción y la más resistente a toda clase de enfermedades.—J. Bonny Cano, 26, Las Palmas.

SWING.—La mejor hoja de afeitar del mundo.—Pídala en los buenos establecimientos.

ACERINA.—Fábrica de tabacos y cigarrillos de Miguel S. Lorenzo, Argual (la Palma). Sus elaboraciones compiten con cualquier otra marca en su género, por la selección de su material, presentación y aroma deliciosos. Fumadores de buen gusto, pedid siempre los tabacos de ACERINA.—Agente con depósito en el Puerto de la Cruz, J. Molina, calle de Valois número 7.

PLATANOS de primera calidad, madurados al natural, a cincuenta céntimos kilo, los encontrará usted en el almacén «La Recoquita», calle de Lucas Fernández Navarro. Todos los días hortalizas y verduras frescas, cosechadas en huertas propiedad de la casa.

FOR SALE.—Beautiful New «Chalets» with garden and ample ground, garage, etc, facing the Puente Galcerán, at a low price. It is empty and facilities will be given for Payment.—For further information apply to.—Banco Hispano de Edificación.—Alfonso XIII número 14.

ALFALFA

Se acaba de recibir una nueva remesa de Fuerteventura. Esta alfalfa por ser cortada en pequeño y por lo el corto transporte, conserva toda su hoja y sus tallos, por lo tierno, son aprovechados por el ganado, siendo preferida por estas cualidades sobre la importada de otros lugares. Informes: M. Vandewalle.—Alfonso XIII, 77.—Santa Cruz de Tenerife.

"Gran Circo Nava" Y SUS FIERAS

Hoy, martes, 11 de noviembre.—A las nueve de la noche.—Ultimos días de actuación de esta famosa compañía.

Sillas numeradas	5'00
Sillas sin numerar	4'00
Grada preferente	3'00
General	1'50

Para encargos de localidades llame al teléfono 341 o la taquilla del Cine La Paz.

Espectáculos R. Baudet - Teléfono 341

GRAN CIRCO NAVA hoy y martes, función popular, con gran rebaja de precios.

PARQUE RECREATIVO.—A las ocho menos cuarto.—La superproducción en siete partes

EL VALS DEL AMOR A las nueve y media.—Estreno de la superproducción Paramount en siete partes.

ESPOSAS MODERNAS por FLORENCE VIDOR. Continúa con éxito creciente el superespectáculo

RIALTO (Orquesta argentina)

CONCHITA DORADO (Bellísima vedette)

Para encargos de localidades en la contaduría de este local.

CINE LA PAZ.—A las ocho en punto.—La cinta del Oeste, NEVADA

A las nueve y media.—Estreno de la película cómica FORASTEROS EN PARIS

por los inimitables J. FARRELL M. DONALD y GEORGE SIDNEY. Estreno del dibujo EL GATO CURANDERO.

CINEMA VICTORIA

Martes, 11 de noviembre.—A las 7'30 y 7'45.—Por última vez, la superproducción Metro, en ocho partes.

LOS COSACOS por RENEE ADOREE y JOHN GILBERT. A las 9'30 y 9'45.—La revista de actualidades NOTICARIO FOX 50 A y la super-comedia FOX en seis partes.

MAL DE CORAZON por CHARLES FARRELL y MARGARET LEVIGSTONE. NOTA.—Para encargos de localidades en la Contaduría del Cinema Victoria.—Teléfono SEIS-DOS-UNO.

SALON COLUMBIA-REGAL

A continuación damos una relación de discos COLUMBIA y REGAL, que debe usted comprar, por tratarse de discos verdaderamente asombrosos. Ojalos y se convencerá.

ZARZUELA, por Marcos Redondo.—La Pastorela «Canto a Castilla». La Tempestad «Monólogo». La Rosa del Azafrán «Canción del Sembrador». La Rosa del Azafrán «Lección de Amor». Bohemios «Duo Cosette y Roberto». Bohemios. Romanza de Cosette. Las Golondrinas «Caminar». La Calecera «Romanza de Rafael; Agua que el río...». La Calecera «Himno de la Libertad».

ORQUESTA.—Balle de las flores; vals. Las Estaciones, de Glazounev. Música de las esferas, de J. Straud. VIOLONCELLO.—Large de Haudel por Gaspar Cassado. Danzas Es-

pañolas de Granados (número 5). PIANO por Ignaz Friedman. Preludio de Chopin. La Campanella. Sonata Claro de Luna de Beethoven. Vieja Viena de Schubert. Polonaise de Chopin. Berceuse de Chopin. Minuetto de Suite, de Suk. Cavalleria Rusticana, completa, por afamados artistas de Milán, coros del Teatro de la Scala y Orquesta Sinfónica de Milán.

Todos a la venta en SALON COLUMBIA REGAL PEREZ GALDOS, 4, Santa Cruz de Tenerife. Esta Casa tiene ahora la Agencia de AUX GALERIES LAFAYETTE de Paris.

DESDE LONDRES

La radiotelefonía se universaliza

Vivimos en una era de maravillas científicas siendo seguramente la más asombrosa de todas, la radiotelefonía. En unos cuantos años se ha desarrollado desde una cosa de pavor y misterio conocida realmente a fondo por los hombres de ciencia solamente, hasta ser la sirvienta universal que usamos como la cosa más natural del mundo en nuestros negocios o en nuestras diversiones. No hace más que ocho años que las personas de Inglaterra estaban encantadas con la radio-difusión de conciertos; ahora hay pocas casas en que no se encuentre un aparato de radio que puede ponerse en marcha con la misma facilidad que si uno enciende la luz eléctrica o abre el grifo del agua.

La manufactura de aparatos de radio ha llegado a ser, en realidad, una próspera industria en la Gran Bretaña. En estos días se están construyendo seis fábricas nuevas que tendrán una extensión de 200.000 pies cuadrados.

Los fabricantes británicos celebran cada año en Olimpia una gran Exposición Nacional de Radio en la que se presentan al público modelos nuevos, y la exposición celebrada últimamente durante septiembre ha demostrado la creciente popularidad de la radiotelefonía.

La característica más notable de los receptores de radio este año es la extensa adopción del aparato que funciona por completo con la corriente de la instalación de luz eléctrica de la casa. Trabajando en íntima colaboración con los fabricantes de lámparas, se ha llegado al desarrollo de aparatos que funcionan del modo citado y que se hallan exentos por completo de zumbidos y de otros ruidos extraños, y que pueden dar resultados no sobrepasados por ningún aparato que funcione con baterías. Para los radioescuchas que tengan aparatos satisfactorios de baterías, hay rectificadores y cargadores de baterías que proporcionan corriente de alta y de baja tensión.

La simplicidad de funcionamiento de los últimos modelos de aparatos receptores es más pronunciada aún que en años anteriores. La sintonización, en muchos aparatos, es meramente una cuestión de hacer girar el botón de control, habiéndose logrado mayor selección de longitud de onda. Hay también mecanismos sencillos para conmutar de onda larga a onda corta, habiendo llegado a ser casi innecesario el antiguo procedimiento de cambio de bobina.

Entre los aparatos expuestos de mayores pretensiones, ocupa lugar preeminente el radio-gramófono. En éste, el constructor no se halla limitado a un pequeño número de lámparas pues tales aparatos funcionan con la corriente de la casa. Un modelo Columbia de lujo, construido por la afamada casa de gramófonos, tienen un control de resonancia cuando se está usando la parte del gramófono, que hace resaltar el sonido bajo o el atiplado según la referencia del oyente o del tipo de placa gramofónica. La baratura del coste inicial y la de funcionamiento han sido demostradas por un modelo Columbia, de mesa, todo eléctrica, que puede adaptarse a reproducción gramofónica por medio de un pick-up. El precio de compra es de 20 guineas y se calcula que, al precio actual de la corriente eléctrica, el coste de funcionamiento del aparato viene a ser de un cuarto de penique.

Si bien hay muchas personas que prefieren comprar los aparatos completamente listos para ponerlos en marcha en cualquier momento, hay siempre entusiastas aficionados experimentadores que prefieren construir sus propios aparatos. Los fabricantes atienden a esta demanda suministrando un gran surtido de juegos completos de piezas listas para el montaje. De este modo, el experimentador, no solamente se divierte construyendo su aparato particular sino que lo construye también muy barato. Hay, por ejemplo, el aparato Osram de cuatro lámparas que, con todos los últimos perfeccionamientos, puede construirse por libras 11-15; o uno Mullard de tres lámparas que completo con lámparas y todo, cuesta solamente libras 8.

De la Península

Ossorio y Gallardo y las elecciones

Sobre el tema de las anunciadas elecciones ha sostenido don Angel Ossorio y Gallardo el siguiente diálogo con un periodista madrileño:

—¿Irá usted a las próximas elecciones?

—No me presentaré—dice rotundamente el señor Ossorio y Gallardo—. A las Cortes de 1923 dejé de ir, no obstante venir representando durante veinte años sin interrupción el mismo distrito. Por idénticos motivos que entonces me aparté me aparto ahora.

—¿Cree usted a este Gobierno capacitado para la presente convocatoria de Cortes?

—Este Gobierno, por el carácter apolítico de su jefe, por la dignidad de los ministros y por la incomparable oportunidad que brindaba la su-

cesión de la dictadura, hubiese podido ir a la elección sincera o denunciar ante el país a quien la estorbaba. En vez de hacerlo así ha preferido armar una elección tan artificial como la que más en nuestra historia. Pudo juzgarse capacitado para aquel gran menester nacional; pero ha preferido limitarse a un míñsculo y feo servicio doméstico.

—¿Considera usted legítimo un Parlamento como el que se intenta hacer?

—¡No! Un Parlamento con Diputaciones y Ayuntamientos postizos, con los presidentes, alcaldes y tenientes nombrados, traídos, llevados, puestos y quitados por el Gobierno, y encasillado, además, con el previo designio de que triunfe determinada corriente de opinión, no será un Parlamento, sino una pandilla perturbadora.

—¿Son necesarias a España unas Cortes constituyentes?

—Creo que no. Las elecciones sinceras harían oficio de constituyentes sin necesidad de poner ahora a de-

bate las mil cuestiones que dividen a los españoles. Esto he defendido siempre y esto creo que debieron defender los elementos conservadores.

—¿Qué fuerzas, en realidad, cree usted que triunfarían en España de hacerse unas elecciones puras?

—Con la legislación actual (cuya derogación urge) hasta los comienzos de 1929 todavía hubiese prevalido la Monarquía. De esta fecha hasta hoy ya no se puede augurar lo mismo. Pero no perdimos el tiempo en agotar la hipótesis de la elección sincera. Ganará la partida quienes lleven el "placet" de los técnicos de Gobernación.

—¿Prevé usted algo para después de las elecciones?

—Preveo. Para después ó para antes. Y no hay que detallar la previsión. Cuando un sistema político se empeña en acorralar a un pueblo en la alternativa de "dictadura ó falsedad" no hace falta ser un lince para presumir cómo van a acabar las cosas, más tarde ó más temprano.

"La Europea"

FABRICA DE CIGARROS Y CIGARRILLOS COSTA Y GRIJALBA, 19

El regalo del automóvil «Amilcar» que hacía esta fábrica a los consumidores de sus cigarrillos «Corona», ha correspondido al número 14.280, cuyo poseedor puede pasar a recogerlo.

Este regalo fué adjudicado ante el Notario don Pío Casais.

Banco Hispano de Edificación

REAL SOCIEDAD COOPERATIVA DE CREDITO.—MADRID

Resultado de la 41.ª adjudicación de lotes, celebrada en el domicilio social del Notario de este Ilustre Colegio, don Juan Castrillo; delegado de la autoridad y numerosos socios:

SOCIOS FAVORECIDOS POR TURNO

	Pesetas
Don Pedro Cruceta Arrate, Estación, 8; Eibar (Guipúzcoa)	5.000
Don Lucio Bustinduy e Idoeta, Toledo, 55 Madrid	5.000
Don José Alcalde Dueñas, Estación Ferrocarril, Palma del Rio (Córdoba).....	5.000
Don José Alcalde Dueñas, Estación Ferrocarril, Palma del Rio (Córdoba).....	5.000
Doña Juana Ollero Marchamalo, Echegaray, 18, (Madrid)	3.000
Don Felipe Gil García, Ebro, 1, Reinosa (Santander)	5.000
Don Víctor Landeras Gutiérrez, Doctor Centellas, 9, Reinosa (Santander)	5.000
Don Faustino García, Industria, Astillero (Santander)	5.000
Don Fidencio Pérez del Campo, Bárcena de Cicero (Santander)	5.000
Don José Antelo de Cavia, Doctor Chirino, 1, (Cuenca)	5.000

SOCIOS FAVORECIDOS POR SORTEO

Don José Tomás España, Gran Vía, 16 (Valencia)	5.000
Don Secundino Santa Marta Navas, Iglesia, 5, Matallana-Valmadrigal (León)...	5.000
Don Isidoro José Blanco Hernández, Torrijos (Toledo)	5.000
Don Angel de Diego Díez, Orgaz, Sonseca, (Toledo)	10.000
Don Francisco Pereira Sánchez, Ronda, 5, Vigo (Pontevedra)	10.000
Don Julio Paiza Torres, Real, 15, (Pontevedra)	10.000
Importan las adjudicaciones anteriores	2.930.000

TOTAL ADJUDICADO HASTA LA FECHA

Madrid, a 30 de septiembre de 1930.—El Director gerente, M. SEGUI.
Para informes: la Delegación, Alfonso XIII, 17.—Santa Cruz de Tenerife.

Pida Vd. "Damm" Cerveza

— LA MEJOR —

"BRUMEL"

Es hoy el amigo inseparable de todo hombre moderno y elegante. Cuando todos conocen prácticamente los trajes de esta famosa marca, nadie usará otros, porque no hay nada

MEJOR, NI MAS BARATO, NI MAS ELEGANTE.

Seguramente tiene usted algún amigo que los usa. ¡PREGUNTELE! Rapidez y economía en los encargos a medida.

Alfonso XIII, 40.—Tenerife.

Ya llegó a Tenerife el "Bar Chorrillo"

No hay competencia posible:

Cofiac Domecq,	0'35
Vermoult con tapa,	0'30
Manzanilla «Clásica», chato,	0'40
Anís del mono,	0'35
Cazalla seca,	0'25
Ginebra «Campana»,	0'25
Medio whisky,	0'50
Moscatel,	0'30
Vino dulce,	0'30
Tapas variadas, Cerveza «Trio», sandwiches, comidas bien condimentadas, café y otras especialidades de la casa.	

CANDELARIA, 15

SEÑORAS

La PELUQUERIA FRANCESA tiene el gusto de comunicarles que próximamente abrirá nuevos salones con personal experto, recientemente contratado.

Para la próxima temporada teatral las señoras elegantes pueden encontrar en la

ACADEMIE SCIENTIFIQUE DE BEAUTE

(SUCURSAL DE PARIS)

toda clase de productos y recursos para el embellecimiento de la mujer en grado sumo.

A petición de varias señoras que no se han podido atender por exceso de trabajo, se amplía hasta el día 15 el plazo de PERMANENTES a 25 pesetas.

José Murphy 2.—Teléfono 509.

LA ESTRELLA

Este almacén de calzado se ha trasladado a su nuevo edificio, haciendo gran rebaja de precio en todos los artículos fuera de temporada para dar cabida a los nuevos modelos que se están recibiendo.

CANDELARIA, NUM. 33

Domingo Hernández

ODONTOLOGO

Enfermedades de la boca y dientes. Consultas de nueve a doce y de tres a seis.

CRUZ VERDE, 22

SANTIAGO DE LEON HERNANDEZ

ABOGADO

Consulta diaria, de nueve a una. Sabino Berthelot (antes Flores), 5 SANTA CRUZ DE TENERIFE

Consulta: jueves, de una a cuatro, CARRERA, 25.—OROTAVA

Gabinete Dental

RAMBLA PULIDO, 52.—Primer piso

Instalado en las mejores condiciones de HIGIENE y con el INSTRUMENTAL MAS MODERNO para toda clase de intervenciones.

Horas: de 9 a 12 y de 3 a 7

MANUEL SANTACRUZ LLAMAS

—ODONTOLOGO—

Teléfono número 309.

José Gutiérrez

PROCURADOR

Despacho: Doctor Allart, número, 35.

Horas de oficina, de 9 a 3.

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Blenorragia

Curación rápida y radical con el famoso producto alemán GONOCIN.

EUME EL AROMATICO CIGARRILLO INGLÉS



Special Virginia CIGARETTES

Automovilistas! Goodyear baja sus precios

Consulte nuestra nueva tarifa.

"GOODYEAR" ES LA MARCA QUE MEJOR RESULTADO ESTA DANDO EN CANARIAS Y QUE POR SU PERFECTA FABRICACION SE HALLA EXENTA DE DESPERFECTOS, PROPORCIONANDO UN MAYOR RODAJE SIEMPRE GRANDES EXISTENCIAS EN TODAS LAS MEDIDAS UN TIPO DE CUBIERTA PARA CADA MARCA DE COCHE PIDA NUESTRA ESPECIALIDAD: — "DOUBLE EAGLE" —

Agente exclusivo para esta provincia: — ALBERTO CAMACHO —

Dr. Comenge, número 11 — Santa Cruz de Tenerife.

DISTRIBUIDORES:

- Don Domingo Martín Callero, La Laguna.
- D. Tomás Méndez Doria, Orotava.
- Don Lorenzo Hernández, Puerto de la Cruz.
- Sra. Viuda a hijos de A. Yanes, Icod.
- Don Felix Medina, Güimar.
- Don Luis González Barroso, Arona.
- Don José Duque Martínez, Santa Cruz de la Palma.

GOODYEAR

E-29-0

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

MADRID

El tiempo

Madrid, 10.16.—En el Observatorio Central han facilitado los siguientes datos sobre el estado del tiempo:

El anticiclón de las Azores se corre intensamente hacia el Norte, existiendo una depresión en el Sur de las islas que llega a Marruecos.

En el Mediodía de Portugal, entre Canarias y África, la depresión es relativa.

En España reina buen tiempo. Navegación marítima: Continúa el Levante en el Estrecho, con tendencia a amainar.

Mar gruesa en la costa de Marruecos.

Tiempo inestable en el Golfo de Cádiz.

Estado de Barajas

Se ha agravado el diestro Barajas.

Los médicos que asisten al paciente se muestran bastante pesimistas.

Concentración

Ha comenzado la concentración de reclutas.

Registrador de la Propiedad

La Gaceta publica un decreto nombrando registrador de la Propiedad, de Cifuentes, a D. Joaquín del Río, que sirve en la Gomera.

También publica un decreto concediendo el reintegro al registrador excedente, don Pedro Pérez Gómez.

De cacería

El rey marchó de cacería a la finca del conde de Finat, en Toledo, de donde regresará mañana.

Las visitas a los cuarteles

El soberano visitará el miércoles, el cuartel de Wad-Ras.

Explicaciones del embajador alemán

El embajador de Alemania visitó al ministro de Estado, duque de Alba expresándole la sorpresa que le había producido la ineficaz carta que el representante de la casa Junkers ha enviado al comandante aviador Franco.

Añadió el embajador que la tripulación del avión "G-38" ha protestado de que se uniese su nombre a tal proceder, siendo, además, inexacto que los citados tripulantes dejasen tarjeta al comandante Franco, en prisiones militares.

Enterado de las explicaciones, el ministro de Estado revocó el orden prohibiendo la salida del aparato, que se había dado provisionalmente, como protesta y demostración de disgusto del Gobierno español, por la citada carta.

Salida del aparato

A las diez de la mañana el avión gigante alemán "G-38", marchó con dirección a Lisboa.

La trascendencia de la carta

La carta que el representante de la Junkers ha dirigido al comandante Franco, ha sido comentada apasionadamente en los centros políticos, creyéndose que el Gobierno le ha concedido excesiva importancia.

También ha sido comentada por los periódicos franceses e ingleses, que consideran que en el citado documento se exponen conceptos que demuestran los planes bélicos de Alemania.

Se añade que es muy posible que Francia lleve el asunto a la Sociedad de Naciones.

Huelga de metalúrgicos

En la reunión celebrada ayer, en la Casa del Pueblo, por los obreros metalúrgicos, se acordó ir a la huelga, en vista de que los patronos no cumplen las bases aprobadas.

La huelga se inició esta mañana, desarrollándose con tranquilidad.

El paro alcanza a varios miles de obreros de las distintas secciones del ramo, incluso los de construcciones aeronáuticas.

Los industriales de taxis

El presidente de la Federación de Taxímetros visitó al ministro de Fomento, señor Matos, para exponerle que con el régimen actual, se infringe el reglamento de circulación por carreteras.

De Instrucción pública

En el Ministerio de Instrucción facilitaron una nota a la prensa, exponiendo que las Secciones Administrativas de Primera Ense-

ñanza y los solicitantes para la provisión de las escuelas, cuyos maestros se encuentren sustituidos por imposibilidad física, se atenderán a lo dispuesto en el articulado 96 del decreto de octubre último.

La situación de los obreros del Ferrol

Esta mañana visitó al ministro de Hacienda el presidente de la Diputación provincial de la Coruña, para hablarle de la penosa situación en que quedarán los obreros de los astilleros cuando se terminen las construcciones navales que se llevan a cabo en la actualidad.

Los buques que se construyen son los cruceros "Balears" y "Canarias", que en breve serán botados al agua.

Provincias

Comunista encarcelado

Palencia, 10.—Ha ingresado en la cárcel el comunista Esteban Bilbao.

Huelga de obreros del campo

Málaga, 10.—Continúa en el mismo estado la huelga de los obreros del campo de Antequera.

Visita de turistas

Málaga, 10.—Los miembros del Touring Club Internacional visitaron los principales monumentos de la ciudad.

Los turistas fueron obsequiados este mediodía con un banquete.

Campeonato ciclista

Barcelona, 10.—En el velódromo de Sans se ha corrido el campeonato español de ciclismo, a medio fondo.

Resultó triunfador el corredor Juan Español, que invirtió una hora y 37 minutos en recorrer 100 kilómetros.

Velada trágica. Un muerto y cien heridos

Oviedo, 10.—En la parroquia de Celorrio, se organizó anoche una velada artística-musical, en el piso alto de una sociedad.

Pocos momentos después de comenzar el espectáculo, se hundió el pavimento, cayendo al piso bajo, envueltos en los escombros, unas 250 personas.

Con la rapidez que el caso re-

quería se organizaron los servicios de auxilio, acudiendo numerosos vecinos, que trabajaron en el salvamento de las víctimas.

También acudieron otros vecinos de los pueblos cercanos. En el siniestro resultó muerto un espectador.

El número de heridos se eleva a 100, algunos de ellos de bastante gravedad.

Llegada de un diplomático

Barcelona, 10.—Ha llegado a esta ciudad el ministro de Suecia en Madrid.

El viajero fué cumplimentado por las autoridades.

Siniestro de aviación.—Dos aviadores muertos

Barcelona, 10.—Un hidroavión de la Aeronáutica Naval, que volaba sobre el puerto, a causa de una avería en el motor, entró en barrena, cayendo al mar.

Inmediatamente se acudió en auxilio de los aviadores, en varias gasolineras; pero el hidro se hundió rápidamente.

Cuando el aparato fué extraído los tripulantes habían perecido. Eran éstos el teniente de navío don Emilio Hermosilla y el mecánico-ayudante, soldado, Antonio Navarro.

Los dos cadáveres, fueron conducidos a la Aeronáutica Naval, donde se ha instalado la capilla ardiente.

Extranjero

Deportaciones

Río de Janeiro, 10.—Se han firmado los decretos deportando al ex presidente Washington Luis y al presidente electo Julio Prestes.

La fiesta del armisticio

París, 10.—La fiesta del armisticio se celebrará este año con la acostumbrada solemnidad. El presidente de la república pasará revista a las banderas de los combatientes.

Se guardará un minuto de silencio en memoria de los muertos y se reavivará la llama en memoria de éstos.

La hacienda australiana

Melbourne, 10.—El partido laborista gubernamental, ha aprobado el plan de gravar con impuestos de utilidades a los funcionarios civiles.

Asimismo se aprueba una sobregabela para los que gocen de ingresos superiores a 700 libras esterlinas.

Los honorarios de los representantes parlamentarios serán reducidos en diez por 100 y los de los ministros en 15.

Movimiento comunista fracasado

Sofía, 10.—Ha fracasado el movimiento comunista, habiéndose practicado numerosas detenciones.

Crecida del Sena

París, 10.—El Sena ha experimentado una enorme crecida, temidiéndose que se produzcan inundaciones.

Manifestación comunista

Méjico, 10.—Los elementos comunistas organizaron una manifestación; pero la fuerza pública le salió al paso, disolviéndola. Fueron detenidos varios comunistas.

El movimiento del puerto de Londres

Londres, 10.—El total del tonelaje que ha utilizado el puerto de Londres durante los nueve primeros meses de 1930, supera en 834.296 toneladas a la cifra registrada en el mismo período de 1929.



LA MEJOR HOJILLA — AFEITAR "VENCE A TODAS" PRUEBELA Y NO USARA OTRA

MONTERREYES GENER, NUMERO 10 y PRESIDENTES de J. GENER, es el mejor cigarrillo del mundo. Pídale usted en todas partes. Cajilla de 16 cigarrillos con bonita presentación. MONTERREYES, GENER, NUMERO 10 y PRESIDENTES.



LA SEÑORA

Doña Concepción Rodríguez Moure VIUDA DE DUGOUR

Ha fallecido después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

Su hija, doña Pilar Dugour de Domínguez; hijo político Don Francisco Domínguez Pérez; nietas, nietos políticos, bisnietas, hermanos doña Gabriela y don José Rodríguez Moure, hermanos políticos, sobrinos, sobrinos políticos, primos y demás parientes;

Suplican a sus amistades encomienden su alma a Dios, y asistan al sepelio, que se verificará hoy, a las cinco de la tarde, partiendo la comitiva de la casa mortuoria, Alfonso XIII (antes Herradores), núm. 55, al Cementerio Católico, favor que agradecerán eternamente.

La Laguna, 11 de noviembre ed 1930.

Bolsa de Madrid Solo para hombres

Deuda interior	69.50
Deuda exterior	81.40
Deuda amortizable 4%	74.75
Deuda amortizable 5% Emisión 1920	91.90
Deuda amortizable 5% Emisión 1917	87.00
Deuda amortizable 5% Emisión 1927, libre	99.45
Deuda amortizable 5% Emisión 1927, con impuesto	84.25
3% Amortizable 1928, sin impuesto	00.00
4% Amortizable 1928, sin impuesto	00.00
Cédulas Banco Hipotecario de España 4%	93.00
Cédulas Banco Hipotecario de España 5%	97.75
Cédulas Banco Hipotecario de España 6%	109.00
Banco de España	596.00
Compañía Arrendataria de Tabacos	230.00
Ferrocarriles del Norte	547.00

MONEDA EXTRANJERA

Francos, máximo	34.55
» mínimo	34.35
Libras, máximo	42.70
» mínimo	42.50
Dólares, máximo	8.79
» mínimo	8.75
Marcos oro	0.00
Liras	00.00
Francos suizos	000.00
Francos belgas	00.00
Florines	00.00

(N. de la R.—Nos falta todo el servicio telegráfico de madrugada.)

Arte Estudio Fotográfico

DE ADALBERTO BENITEZ

SAN JOSE, 32 EXPOSICION FOTOGRAFICA GRANDES NOVEDADES

DENTISTA

PAZ ROSINACH DE CEQUIEL

— ODONTOLOGO —

De 3 a 6 tarde y horas convenidas

CRUZ VERDE, 21

Junto Plaza Constitución

Los hombres de todas las clases sociales deben tener presente que la primera y única casa del archipiélago que se dedica solo y exclusivamente a la venta de artículos de moda para caballeros, es la Camisería Londres, Norte, 21.

Si quiere Vd.

sacar el máximo rendimiento a su coche o camión, use siempre la gasolina marca P. P. P.

Para informes: JUAN DIAZ JIMENEZ Oficinas: Santa Cruz de Tenerife.—Muelle principal.

Nueva Academia

de corte parisién Sistema Marti

Ha quedado abierta en esta capital una nueva Academia de Corte y confección sistema Marti, bajo la dirección de profesora titular.

Se dan clases diarias o alternas. También se hacen patronos a la medida.

Para más informes: Sabino Berthelot, 23 (antes Flores).

PRECIOS MODICOS

CERVEZA

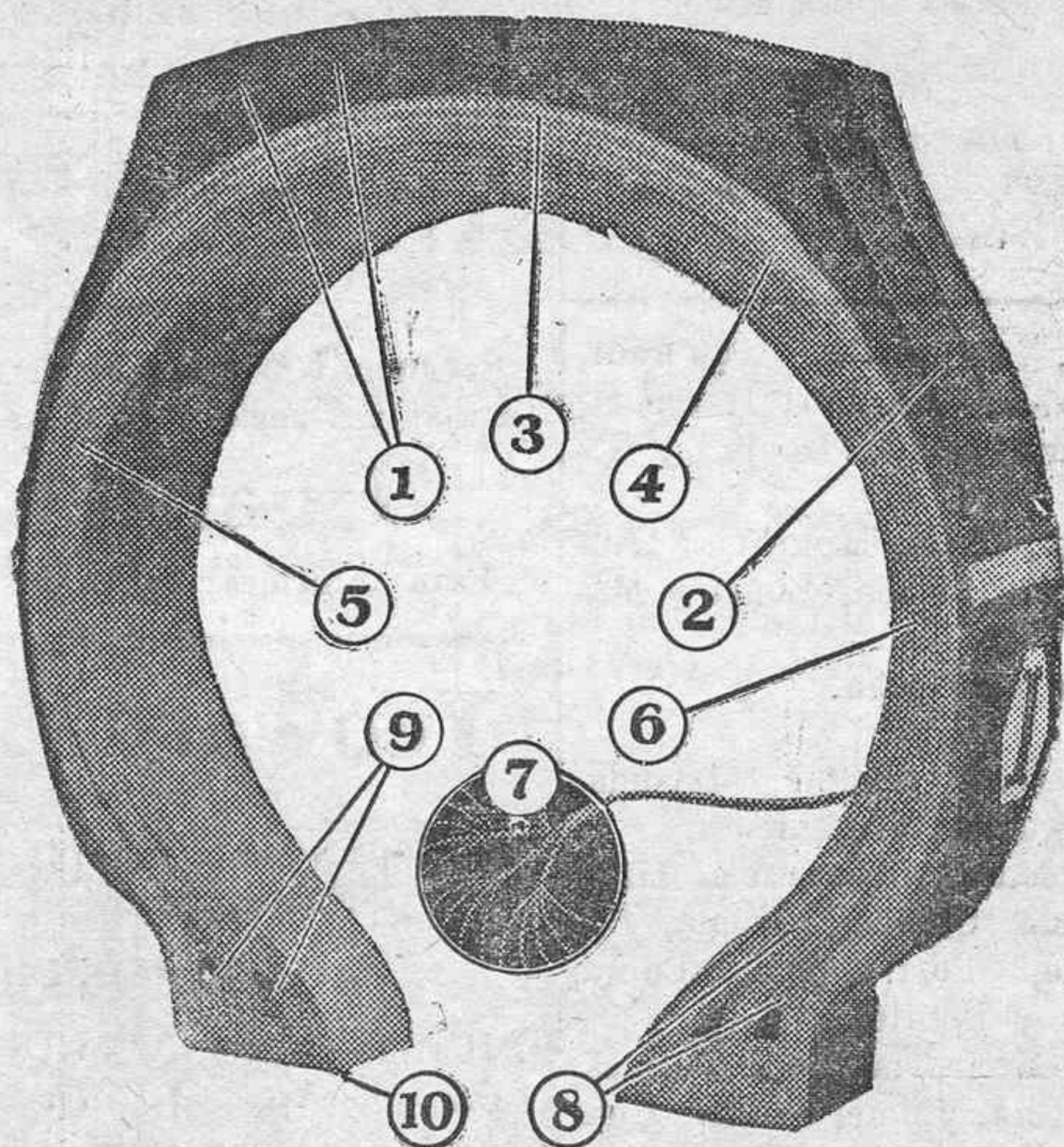


HOLSTEN

Depositario: H. P. OLSEN

INDIA SUPER SERVICE TIRES

CONSTRUIDO PARA CORRER MAS Y DURAR MUCHO MAS QUE TODO OTRO NEUMATICO, SIN EXCEPCION ALGUNA.



ESTA VISTA SECCIONAL DEMUESTRA LA SUPER CALIDAD QUE SE INCORPORA A LA CONSTRUCCION DE LOS NEUMATICOS "INDIA"

JACOB AHLERS Marina, 31

TELEFONOS NUMS, 1140 Y 1141.

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Distribuidores en los principales pueblos de la provincia.



He aquí dos modelos de los famosos trajes "BRUMEL" que, con éxito creciente, vende el popular BARATILLO INGLÉS, de la calle del Castillo, 40, cuyos sorprendentes precios e inmejorables calidades y dibujos están llamando la atención de los hombres que se preocupan en el difícil problema del vestir bien y económicamente.

BRUMEL ES BUENO ELEGANTE Y BARATO

ALFONSO XIII, Núm. 40

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Compañía de Vapores Correos Interinsulares Canarias

SERVICIO FIJO REGULAR ENTRE LOS PUERTOS DE CANARIAS

VAPORES DE SERVICIO

"Viera y Clavijo" 1.465 toneladas	"Gomera Hierro" 800 toneladas.
"León y Castillo" 1.465 toneladas.	"Puertoventura" 800 toneladas.
"La Palma" 1.465 toneladas.	"Lanzarote" 800 toneladas.

— ITINERARIOS —

Salidas de Santa Cruz de Tenerife
 Para Las Palmas, Gran Tarajá, Puerto de Cabras y Arrecife; Los Sábados, a las 24, y los Miércoles, a las 11.
 Para Santa Cruz de la Palma, San Sebastián de la Gomera y Hierro. Los Miércoles y Domingos.
 Para Abona, Médano, Abigos, Cristianos, Adeje, Guía, San Sebastián de la Gomera, Hermigua, Agüie, Vallehermoso y Vallegraney; Todos los Miércoles, a las 3 de la mañana.
 Para Puerto de la Cruz, Icod, Gara-chico, Santa Cruz de la Palma, Saucos, Tazacorte; Los Sábados de cada dos semanas.
 Para Sardinia, Las Nieves, San Nicolás, Mogán, Arguineguin, Maspalomas, Las Palmas, Gran Tarajal, Pozo Negro, Puerto Cabras, Pinos, Arrecife y Arrecife; Los Jueves de cada dos semanas, a las 24.
 Para Las Palmas, Cabo Juby, Río de Oro y La Agüera; Los Jueves de cada dos semanas a las 24.
 Comunicaciones directas entre los puertos de Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas
 Salidas de Santa Cruz de Tenerife: Lunes, Miércoles, Jueves, Viernes Sábados y Domingos, a las 24, y también los Miércoles, a las 11
 Salidas de Las Palmas: Lunes, Martes, Miércoles, Jueves, Sábados y Domingos, a las 24 horas, y también los Miércoles a las 11 de la mañana.
 Oficinas: MANUEL CRUZ — San José, número 10

DEPOSITO ALEMAN, Santa Cruz de Tenerife, Cruz Verde, 14

FONOGRAFOS

Polydor Electrix

52 Modelos diferentes con diafragma «Electrix» y máquinas silenciosas sin fia.

Maletas Ptas. 50 a Ptas. 300

Discos Eléctricos Polydor (MARCA REGISTRADA)

Polyfar III Eléctrico con alta-voz y amplificador con cinco lámparas. Se pueden acoplar Radio y alta-vozes suplementarios

Pesetas 1.600 Reconocido el mejor aparato eléctrico

Fonógrafos para niños Y PEQUEÑOS DISCOS

Diafragmas Electrix Adaptable a cualquier aparato

AGUJAS—CUERDAS—MOTORES BOCINAS—BRAZOS ACUSTICOS y todos los repuestos para fonógrafos. CUERDAS desde pesetas cinco. Ventas al contado y a plazos

Concesionario exclusivo para este Archipiélago: DEPOSITO ALEMAN, Santa Cruz de Tenerife, Cruz Verde, 14

SASTRERIA

DE RUCADEN CASTRO BELLO
 Esta casa confecciona todos los encargos que se le hagan con la mayor rapidez y esmero, contando para ello con un personal seleccionado. Prueba de esto es la gran cantidad de clientes con que cuenta, los que aumentan diariamente.
 Grandes existencias de géneros de las mejores marcas nacionales y extranjeras.
 Hacerse un traje en esta casa significa seguir siendo cliente de ella.
 CRUZ VERDE, 18 (Al lado del hotel Paris-House)

BLENNORRAGIA (purgaciones), curación radical, aún en los casos más agudos, con los SELLOS SALOLADOS BALSAMICOS.— De venta en farmacias y droguerías.

Alvaro Rodríguez López

Servicio fijo semanal para los puertos de LAS PALMAS, NORTE y SUR DE TENERIFE e islas de LA GOMERA y PALMA, por los vapores

“Sancho II”, “Santa Ursula”, “San Cristóbal” y “San Isidro”
 Para informes: MARINA, 12.—Teléfonos, 278, 80 y 821.

Vapor para la Habana

El magnífico y rápido vapor-correo francés, de dos hélices y 15.740 toneladas

“NIAGARA”
 hará su próximo viaje con destino a LA HABANA, llegando fijamente a este puerto el 14 de noviembre de 1930.

Dicho buque saldrá de estas islas, directamente para LA HABANA, y tiene camarotes de dos, cuatro y seis literas, para los pasajeros de tercera clase.

En el interés de todos se suplica encarecidamente al pasaje que venga a despacharse con tres días de anticipación, por lo menos.

Las notas de embarque deben presentarse el día 13, antes del medio día.
 Para informes, dirigirse a la Agencia de la Compañía, calle Villalba Hervás, (antes Tigre), número 5.

VIDA MARITIMA



Servicio frutero semanal para Hamburgo y Bremen

Salidas de Casablanca para este puerto
 Día 7.—OROTAVA
 Día 14.—AUGUST SCHULTZE
 Día 21.—ARUCAS
 Día 28.—BILBAO
 Norddeutscher Lloyd
 Compañía Oldenburguesa
 Norddeutscher Lloyd
 Compañía Oldenburguesa
 JACOB AHLERS—TENERIFE
 Marina, 31.—Teléfono núm. 1.100.
 MANUEL CRUZ
 San José, 10.—Teléfono núm. 1.100.

SERVICIO FRUTERO DE LA “LINEA PINILLOS”

SERVICIO RAPIDO Y SEMANAL CON NUEVOS BUQUES A MOTOR, EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS
 Canarias-Marsella-Génova-Casablanca
 SALIDAS DEL MES DE NOVIEMBRE DE 1930
 Miércoles, 5.—Vapor-correo Francoll Para Marsella.
 Miércoles, 12.—Motor-correo Sil Para Marsella, Niza y Génova.
 Miércoles, 19.—Vapor-correo Duero Para Marsella.
 Miércoles, 26.—Motor-correo Ebro Para Marsella, Niza y Génova.
 Salidas de Casablanca para Canarias, todos los sábados.



Servicio quincenal entre Casablanca y Canarias

Salidas de Casablanca para este puerto
 Día 8.—Vapor August Schultze
 Día 22.—Vapor BILBAO
 Nota.—Estos buques admiten carga de Mazagán.
 Para más informes, dirigirse a JACOB AHLERS.—TENERIFE
 Marina número 31.—Teléfono 1140-41
 H. G. SMITH & Cia.—Casablanca.
 Boite Postale, 420.

Compañía Trasmediterránea

SERVICIO CORRESPONDIENTE AL MES DE NOVIEMBRE 1930

ENTRADAS	SALIDAS
DIAS	DIAS Y HORA
—ROMEU	2—12—Las Palmas, Cádiz y norte de España.
6.—ISLA DE GRAN CANARIA	7—18—Cádiz y Barcelona.
8.—INFANTA CRISTINA	9—24—Las Palmas, Cádiz y Sevilla.
10.—INFANTA BEATRIZ	14—10—Cádiz y Barcelona.
14.—PLUS ULTRA	16—12—Las Palmas, Cádiz y norte de España.
20.—ISLA DE TENERIFE	21—18—Santa Cruz Palma, Cádiz y Barcelona.
21.—INFANTA CRISTINA	23—12—Las Palmas, Cádiz y Sevilla.
27.—INFANTA BEATRIZ	28—10—Cádiz y Barcelona.
28.—ROMEU	30—12—Las Palmas, Cádiz y norte de España.

Estos vapores admiten pasajeros en Primera, Segunda y Tercera clase para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes la víspera de su salida.
 Para mayor facilidad de los señores viajeros, en nuestra Agencia pueden obtener también los billetes ferroviarios para cualquier lugar de Europa, haciéndose las reservas de habitaciones en los hoteles que indiquen, y, aviando con ocho días de anticipación, se le tendrán preparados los kilométricos a su llegada a Cádiz.
 Solamente se admitirán para embarque los despachos que se presenten antes de las doce del día de salida, y los frutos y carga que estén al costado del buque a las 3 de la tarde, para los buques que salen a las 6 de la tarde, y para los que salen a las 10-12 de la mañana los despachos deberán estar presentados la víspera y la carga al costado del buque hasta las 8 de la mañana del día de salida.
 Para toda clase de informes, dirigirse a su Agente: MANUEL CRUZ.—San José, número 10.

Compañía Transatlántica de Barcelona

(Antes A. López)
 Puerto de Santa Cruz de Tenerife
 SERVICIO DEL MES DE NOVIEMBRE DE 1930.

Día de salida y nombre del vapor	Destino
Día 10.—Reina Victoria Eugenia	Montevideo y Buenos Aires.
Día 23.—Montevideo	Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Fernando Póo.
Día 26.—Legazpi	Las Palmas, Arrecife, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
Día 15.—Infanta Isabel de Borbón	Cádiz y Barcelona.
Día 6.—Juan Sebastián Elcano	Puerto Rico, la Guaira, Puerto Cabello, Curazao, Sabanilla y Coida.

Los Consignatarios: Viuda e Hijos de Juan La-Roche.—Alfonso XIII, 85.

NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las cuatro de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las seis del referido día.
 En los viajes de retorno hacen escalas en Génova, Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.
 Las frutas que estos buques conduzcan para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasladará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso las mercancías cuyo despacho de aduanas debe efectuarse en Marsella.
 ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 23.

Fred. Olsen Line

LINEA DE VAPORES FRUTEROS
 SALIDAS DEL MES DE NOVIEMBRE 1930
 PARA LONDRES
 Día 5.—Vapor SAN JOSE
 Día 12.—Vapor BUENAVISTA
 Día 19.—Vapor BANADEROS
 Día 26.—Vapor SAN JOSE
 PARA DIEPPE
 Día 1.—Vapor SARDINA
 Día 8.—Vapor BURGOS
 Día 15.—Vapor SAN CARLOS
 Día 22.—Vapor SARDINIA
 Día 29.—Vapor BURGOS
 ALVARO RODRIGUEZ LOPEZ
 Carretera de San Andrés, junto al Club Náutico.—Teléfonos, 80, 298, 351.

JACOB AHLERS

SANTA CRUZ DE TENERIFE
 Vapores que se esperan durante el mes de noviembre 1930

Nombre de los vapores y Compañías—Salidas	Destinos
WAHEHE Woermann — Linie	11 Freetown, Monrovia, Takoradi, Accra, Lagos, Apapa, Port Harcourt, Victoria, Santa Isabel, Duala y Tiko.
WAGOGO Woermann — Linie	12 Sao Vicente, Praia, Monrovia, Landana, Cabinda, Banana, Boma y Matadi.
AUGUST SCHULTZE Compañía Oldenburguesa	14 Hamburgo y Bremen.
WINFRIED Hamburg Bremer Afrika-Linie	20 Monrovia, Sao Thomé, Loanda, Lobito, Benguela, Mossamedes.
WOLFRAM Hamburg-Bremer Afrika-Linie	24 Dakar, Freetown, Monrovia, Gran Bassam, Lome, Cotonou, Duala, Bata, Libreville, Port Gentil, Pointe Noire, Kogo y Benito.
NIENBURG Hamburg Bremer Afrika-Linie	25 Freetown, Monrovia, Cape Palmas, Takoradi, Accra, Lome, Lagos, Duala, Victoria, Tiko, Santa Isabel, San Carlos, Kribi.
BILBAO Compañía Oldenburguesa	28 Hamburgo y Bremen.

JACOB AHLERS
 OFICINAS: MARINA 31 TELEFONO NUM. 1.140

Alpargatas “Drago”

PRIMERA CALIDAD EXIJA ESTA MARCA

Lloyd Real Holandés

(ROYAL HOLLAND LLOYD)
 Línea de vapores de pasaje con salidas fijas del Puerto de Las Palmas
 — VAPORES DE PASAJE —
 Octubre, 28.—GELRIA
 Noviembre 2.—ORANIA
 Noviembre, 12.—ZEELANDIA
 Noviembre, 16.—FLANDRIA
 Noviembre, 26.—ORANIA
 Diciembre, 2.—GELRIA
 Diciembre, 17.—FLANDRIA
 Diciembre, 21.—ZEELANDIA
 Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.
 Lisboa, Leixoes, La Coruña, Cherbourg, Southampton y Amsterdam.
 Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.
 Lisboa, Leixoes, La Coruña, Cherbourg, Southampton y Amsterdam.
 Lisboa, Vigo, Cherbourg, Southampton y Amsterdam.
 Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.
 Lisboa, Leixoes, La Coruña, Cherbourg, Southampton y Amsterdam.
 Estos vapores admiten pasajes de emigrantes.
 Para informes sobre los mismos, dirigirse a Fernando Cambreleng, en la oficina de la Compañía Carbonera de Las Palmas, Limitada.—Apartado número 106.—LAS PALMAS.
 Dirección telegráfica: REALLOYD, Las Palmas.

Andrés Rodríguez y Cia.

Servicio fijo semanal para los puertos de Las Palmas, Tarajalejo, Gran Tarajal y Puerto de Cabras, por los moto-veleros
 “Guanchinerfe” y “Herbania”
 Para informes: calle Dr. Allart, número 12.—Teléfono número 190.

Yeoward Line

Salidas de vapores durante el mes de Noviembre de 1930
 PARA LIVERPOOL
 Día 1.—Vapor ALONDRA.
 Día 8.—Vapor ALCA.
 Día 15.—Vapor ARDEOLA.
 Día 22.—Vapor AGUILA.
 Día 29.—Vapor ALONDRA.
 Estos vapores tienen hueco disponible para frutos, y reúnen las mejores condiciones en sus sollados y bodegas para el transporte de los mismos.
 Admitimos pasajeros en primera clase para Liverpool.
 Tarifas de fletes, y otros informes, pueden obtenerse de su consignatario, Richard J. Yeoward, sucesor de Yeoward Brothers, Marina, número 43 Teléfono número 298.

OCEANIA

Compañía Yugoestava de Navegación
 Línea mensual Adriático-Argelia-Marruecos-Canarias
 Salidas del Adriático, Orán y Casablanca y llegada a Canarias:
 “Sava”: 25 Octubre — 5 Noviembre — 10 Noviembre — 13 Novbre.
 Salida de Las Palmas para Casablanca, Orán, Trieste y Susak:
 “Vila”, 8 Agosto — “Sava”, 8 Septiembre — “Vila”, 18 Octubre.
 Agente: B. SIROLA.
 Montevideo, 5.—Puerto de la Luz, Eduardo Cobián, 8.—Santa Cruz de Tenerife.